かごしま
市民のひろば

3月

平成10年(1998年)
第370号

編集と発行：鹿児島市広報課/〒892-8677鹿児島市山下町11番1号 市役所のでんわ:224-1111

主な内容

ご協力ください！ 缶とびんのリサイクル……②
募集 市立病院モニター……③
4月19日(日) 農業委員会委員選挙……③
市民課からのお知らせ・お願い……④
市公営企業職員の給与などの状況……④⑤
臨時福祉特別給付金の支給……⑥
踊り連募集 第1回渋谷・鹿児島 おはら祭……⑦

市の人口(推計)

	(平成10年2月1日現在)	(前年同月比)
人口総数	550,293人	(+1,507人)
男	257,776人	(+ 588人)
女	292,517人	(+ 919人)
世帯数	221,244世帯	(+2,939世帯)

輝く日差しに春を感じて

暖かさに誘われ、春の香り漂う水辺へとやって来ました。「ここに花を飾ってみようよ！」。春の日差しがまぶしく輝いているせせらぎに、子どもたちが彩りを添えます。水の流れを見つめていると、暖かい風が頬をなでていきます。草花のさわやかな香りが胸いっぱいに広がってきます。

市長随想

感動のプレゼント

赤崎義則

紫原小学校六年二組の児童の皆さんが、開館したばかりの近代文学館・メルヘン館に車いす二台をプレゼントしてくれました。

昨年十一月、東京で行われた「小学生三十人三十一脚全国大会」において、見事日本一になった優勝賞金で寄贈してくれたものです。

賞金を手にした子どもたちは、その使途をみんなで話し合い、「足を使う競技で勝ち得た賞金だから足の不自由な人々のために役立てよう」ということに全員の意見がまとまり、車いすの寄贈になったそうです。

また、子どもたちは、この賞金で学校の近くにある市立の心身障害児福祉施設「わかば園」にも、テレビをプレゼントしました。

自分たちが健康であることの感謝の気持ちを体の不自由な人々に対して寄せた子どもたちの心に、私は深い感動を受けました。

先日、この心のこもった寄贈のために、子どもたちが市役所に私を訪ねてくれました。

日本一を勝ち取り、優しさあふれる善意を実践した子どもたちの顔は、さすがに生き生きと輝いて見えました。

「優勝したこともすばらしいが、皆さんの優しくて思いやりのある心の方がもっとうれしいです」という私の言葉に、さわやかな笑顔でうなずいていました。

この六年二組の皆さんもまもなく小学校を卒業し、中学校ではクラスが違ったり、また別の中学校に通う人もいると思います。

今回の三十人三十一脚大会で学んだことを人生の貴重な教訓にし、多くの人々を感動で包み込んだ温かい心をいつまでも持ち続けて、二十一世紀を担うすばらしい人間に成長してほしいと願うことでした。

ふれあいの街かど

紫原小学校6年2組からの「車いす・テレビ」寄贈式
～平成10年1月27日

（大切なものは保存しておきましょう）

毎月1回目と3回目の「もやせないごみの日」が「缶・びんの日」となった町名一覧

	町名		町名
あ	荒田一・二丁目、有村町	ち	中央町、中山町、中山一・二丁目
い	泉町	て	照国町、天保山町
う	上之園町、上荒田町（1～45番街区）、魚見町	と	東開町
お	小川町、小原町	な	中町、南林寺町、南栄五丁目
か	上本町、加治屋町、鴨池新町、鴨池一・二丁目、上福元町	に	西千石町、西田一丁目、西伊敷一～七丁目
き	祇園之洲町、錦江町、金生町、錦江台一～三丁目、希望ケ丘町	の	野尻町
く	黒神町	は	浜町
こ	呉服町、甲突町、高麗町、郡元一～三丁目、五ケ別府町、小松原一・二丁目、皇徳寺台一～五丁目、高免町	ひ	平之町、東千石町、東谷山一～七丁目、平川町、東桜島町
		ふ	船津町、古里町
さ	三和町、桜ケ丘八丁目（9～19、21～34番街区）	ほ	堀江町
し	清水町（25～32番街区）、城山町（1～7番街区）、新町、城南町、新屋敷町、下荒田一～四丁目、自由ケ丘一・二丁目、下福元町、慈眼寺町	ま	松原町、真砂町、真砂本町
		め	名山町
		も	持木町
す	住吉町	や	易居町、柳町、山之口町、山下町、山田町
せ	千日町	よ	吉野町（磯、花倉、竜ケ水地区）、与次郎一・二丁目
た	大黒町、樋之口町、鷹師一丁目、谷山中央一～七丁目、谷山塩屋町	わ	和田町、和田一・二丁目

毎月2回目と4回目の「もやせないごみの日」が「缶・びんの日」となった町名一覧

	町名		町名
い	池之上町、伊敷町、稲荷町、犬迫町	た	（「た」の続き）玉里団地一～三丁目、玉里町、鷹師二丁目、武一～三丁目、田上町、田上一～八丁目、田上台一～四丁目、武岡一～六丁目
う	上荒田町（JR指宿枕崎線西側の11区、12区）、宇宿町、宇宿一～五丁目		
お	岡之原町、小野町、小野一～四丁目	つ	皷川町
か	川上町、春日町、上竜尾町	と	常盤町、唐湊一～四丁目
け	花野光ケ丘一・二丁目	な	長田町、永吉町
こ	郡元町、小山田町	に	西坂元町、西田二・三丁目、西紫原町、西別府町
さ	坂元町、桜ケ丘一～七丁目、桜ケ丘八丁目（1～8、20、35～41番街区）	は	原良町
		ひ	東坂元一～四丁目、冷水町、東郡元町、日之出町
し	下田町、下竜尾町、清水町（1～24番街区）、城山町（8～22番街区）、城山一・二丁目、新照院町、城西一～三丁目、新栄町、下伊敷町、下伊敷一～三丁目	ほ	星ケ峯一～五丁目
		み	緑ケ丘町、南郡元町、南新町、皆与志町
		む	紫原一～七丁目
		め	明和一～五丁目
せ	西陵一～八丁目、千年一・二丁目	や	薬師一・二丁目
そ	草牟田町、草牟田一・二丁目	よ	吉野町（磯、花倉、竜ケ水地区除く）
た	大明丘一～三丁目、大竜町、	わ	若葉町

ご協力ください！
缶とびんのリサイクル

本市では、本年一月十四日から全市域を対象に、飲み物や食べ物が入っていた使い捨ての「缶とガラスびん」のリサイクルを開始しました。

これは、各家庭から出されたごみをできる限りリサイクルしようとするもので、それにより限りある地球上の資源を有効に活用するとともに、埋め立て処分するごみの量をできるだけ減らそうとするものです。これにより、現在の埋立処分場を長く利用できるというメリットも生まれてきます。

市民の皆さんの、ご理解、ご協力をお願いします。

【清掃部管理課】

対象となる缶とびん

このリサイクルの対象となるのは、飲み物や食べ物が入っていた、使い捨ての缶とガラスびんに限ります。スプレー缶や簡易ガスボンベ、化粧びんなどは対象とはなりません。これらは、これまでどおり「もやせないごみ」の日に出してください。

また、ビールびんや一升びんのように何回も繰り返し使用できるびんは、これまでどおり酒屋などで引き取ってもらうか、地域で行われる資源ごみ回収に出してください。

また、一斗缶のように大きなものは、資源化センターの選別ラインに詰まり、各作業の障害となりますので「もやせないごみ」の日に出してください。

■ここにご注意を！

よく間違えて出されているものには、次のものがあります。

これらのごみは、「もやせないごみ」の日に出してください。

各家庭の排出方法

缶やガラスびんは、次のことを行ってからごみステーションに出してください。

①まず、ガラスびんのふたやキャップを取り外してください。

ラベルははがさなくても結構です。

※取り外したふたやキャップは、金属製の場合は「もやせないごみの日」に、コルクなど木製の場合は「もやせるごみの日」に出してください。

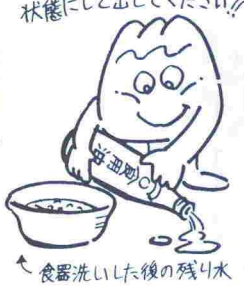
びんの首の部分やプラスチックで加工され容易に取り外せないものは、そのまま出してください。

◎資源化センターでの処理を効率的に行うには、異物（缶やガラスびん以外のもの）の混入を少なくすることが大切です。皆さんのご協力をお願いします。

②次に、缶もガラスびんも中身を出し切り、軽く水洗いしてください。

■**食用油が入っていた缶やガラスびんを出すときは？**

食用油が入っていた缶やガラスびんは、資源化センターでの選別の段階で、残った油が他の缶やガラスびんに付着して、最終的に人の手で行うガラスびんの選別作業の大きな障害となりますので、食器洗いした後の残り水などを使用し、できるだけ油が残っていない状態にして出してください。



◎残った油の除去がどうしても困難な缶とガラスびんは、「もやせないごみ」の日に出してください。

③中身を出し切り、軽く水洗いした「缶とガラスびん」だけを透明ごみ袋に一緒に入れて、地区ごとに決められた日に、ごみステーションに出してください。

■**ここにご注意を！**

資源化センターでは、まず、収集されてきた透明ごみ袋を破いて「缶とガラスびん」を取り出す作業を機械で行っていますが、複数の袋を同時に破くことはできません。したがって、「缶とガラスびん」を小さな袋に入れて、さらに、これらを大きな透明ごみ袋に入れる「複数の袋使用」によるごみ出しは作業に支障をきたしますので、必ず一枚の袋に入れて出してください。

ごみ収集日の確認を

「缶とガラスびん」のリサイクルを円滑に行うためには、各家庭で「缶とガラスびん」とその他の「もやせないごみ」に徹底して分別していただき、それぞれを地区ごとに決められた日に出していただくことが大変重要になります。

■**ここにご注意を！**

今までの状況をみると、地区ごとに決められた「缶とガラスびん」だけを出す日とその他の「もやせないごみ」を出す日を間違えている人がいらっしゃるようです。上表の町名一覧で、地区ごとの排出日を、再度ご確認ください。

▼「もやせないごみ」は埋立処分場で埋め立て処分されるのに対して、「缶とガラスびん」は資源化センターに運ばれ、リサイクルされます。二つのごみは搬入する場所が異なるため、一緒には収集できないのです。

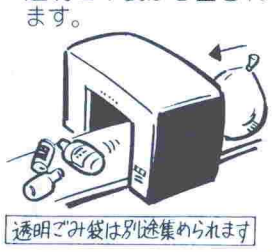
「缶とガラスびん」の分別収集へのご協力をお願いします。

分別収集について、もっと詳しく知りたいという方々には、職員が説明にお伺いします。ご希望の方は、**清掃部管理課**までご連絡ください。

分別収集された缶とガラスびんは…

ごみステーションに出された「缶とガラスびん」は、地区ごとに決められた収集日に収集された後、北部清掃工場敷地内にある資源化センターに集められ、缶は二種類（アルミとスチール）、びんは三種類（透明、茶色、その他）に選別され、新たな製品を作る原材料として再利用されています。

①収集されてきた「缶とガラスびん」は機械で透明ごみ袋から出されます。



②袋から出された缶とガラスびんは磁石などを利用した機械選別により、アルミ缶とスチール缶、そしてガラスびんに分けられます。

③アルミ缶とスチール缶はそれぞれの圧縮機でブロック状に圧縮成形され、ガラスびんは人の手による選別で3種類（透明、茶色、その他）に分けられ、それぞれリサイクルのルートに乗せられます。

◀ガラスびんは手で選別しています

家庭用焼却器補助金制度の廃止

これまで家庭用焼却器を購入した市民の皆さんに購入費の一部を補助してきましたが、ダイオキシン類の発生を抑制する観点から、今年度末をもってこの補助金制度を廃止することにしました。

これにより
3月31日（火）までの申請分（必着）
が補助金の交付対象になります。

▶家庭用焼却器では、もやせるごみ（紙ごみ、生ごみ、枯れ葉、木切れ）に限り焼却されるよう、ご協力をお願いします。

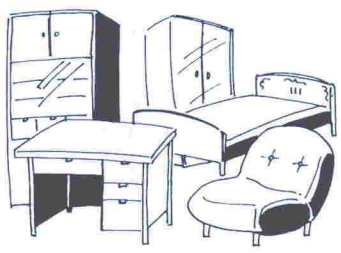
【清掃部管理課】

ご提供ください！
大型リサイクル品

家庭で不用になった家具（修理・補修の必要なものや電気製品は除きます）などが眠っていませんか？

まだ使用できる家具などがありましたら4月30日（木）までに清掃部管理課へご連絡ください。

リサイクル市場で、希望者に抽選で提供します。



【清掃部管理課】

市民税・県民税の申告はお済みですか？

3月16日（月）まで

現在、平成十年度の市民税・県民税の申告書の受け付けと相談を行っています。

【場所】
市民税課、谷山・伊敷・東桜島・吉野の各支所税務課（係）
※今回から、吉野支所での申告受け付けも始まりました。

【申告期限】
三月十六日（月）

▼申告書を提出するときには、印鑑、収入や必要経費を確認できる書類、前年中に支払った医療費や社会保険料、生命保険料などの領収書、証明書を持参してください。

▼申告期限間近になると窓口が大変混雑し、長時間お待たせすることになります。申告は、余裕をもって早めにお済ませください。

【市民税課、各支所税務課（係）】

所得税の確定申告と納税期限は3月16日です

■**申告はお早めに**

鹿児島税務署では、所得税の申告と相談を受け付けています。期限間近になると、大変混雑しますので、早めにお済ませください。（申告書は郵送可）

■**還付申告は県産業会館へ**

次のような人は税金が還付になる場合がありますので、県産業会館へお越しください。

▼マイホームをローンで取得した人
▼多額の医療費を支払った人
▼災害により住宅などに被害を受けた人
▼中途退職をして再就職していない人や年金所得者

【受付時間】
九時～十一時、十三時～十六時　※土曜日、日曜日は除く

◎税務署の駐車場は非常に狭く、また産業会館には駐車場がありませんので、バスや市電などの交通機関をご利用ください。

【鹿児島税務署 224・9131、税務相談室 226・3669 222・7554】

固定資産の課税台帳の縦覧

平成十年度固定資産課税台帳の縦覧を行います。

この台帳縦覧は、市が評価した固定資産（土地、家屋、償却資産）の価格などを所有者の皆さんに見ていただくものです。

昨年、土地・家屋を取得した人、土地の地目変更（例えば畑を宅地へ）や家屋の新（増）築をした人については、価格が新たに課税台帳に登録されることになります。

なお、平成十年度は、土地の価格が下落した地域について、評価を見直した所もありますので、固定資産をお持ちの方は、この機会にぜひご覧ください。

▼**期間**…四月一日（水）～四月二十日（月）
※土曜日、日曜日は除く
▼**時間**…八時三十分～十七時
※十二時～十三時は除く
▼**縦覧場所**…市役所資産税課、固定資産の所在地を所管する各支所・税務課（係）
▼**縦覧手数料**…無料
▼**必要なもの**…印鑑
▼代理の人が縦覧する場合は、所有者の委任状が必要です。
▼家屋の新（増）築や土地の地目変更、土地の価格の下落に伴う評価の見直しをした固定資産については、価格が新たに課税台帳に登録もしくは修正されます。
▼課税台帳に登録された価格などに不服がある場合には、四月一日（水）～四月三十日（木）に固定資産評価審査委員会に審査の申し出ができます。

【資産税課】

お済みですか？

単車・軽自動車の廃車届や名義変更

軽自動車税は、毎年四月一日現在の単車・軽自動車の所有者に課税されます。

次のような場合、廃車届の手続きをしないと、いつまでも持ち主である『あなた』に税金がかかることになりますので、必ず三月末までに手続きをしてください。

①使用不能になった単車・軽自動車をそのままにしている
②ナンバープレートをつけたまま廃棄処分した
③譲渡して名義を変更していない
④盗難にあった

【市民税課、県軽自動車協会】

区分	手続きをする場所	廃車に必要なもの
原動機付自転車（125cc以下） ミニカー（50cc以下） 小型特殊自動車	市民税課 谷山支所税務課 伊敷支所税務課 東桜島支所 吉野支所	届出人の印鑑 ナンバープレート
軽二輪（250cc以下） 軽三輪（660cc以下） 軽四輪（660cc以下） 自動二輪（250cc超）	県軽自動車協会 261-4011 谷山港二丁目4－3 （受け付けは15時30分まで）	使用者の印鑑 所有者の印鑑 ナンバープレート 自動車検査証 （軽二輪は届出済証）

個人情報のコンピューターへの記録

本市では、多様化・複雑化する行政需要に対応し、市民サービスの向上と効率的な行政運営を図るために、コンピューターを活用して、市民の皆さんに直接関係するさまざまな事務を処理しています。そして、市民の皆さんの個人情報は「鹿児島市電子計算組織に係る個人情報の保護に関する条例」を定め、慎重に扱い、保護しています。

本年度は、次の項目について、コンピューターに記録することになりました。なお、コンピューターに記録されている全項目については、毎年1回、市役所の掲示板に公示しています。

◆**開発指導行政関係情報処理システム＜土地利用調整課＞**
●**開発許可業務**…日付・番号、申請者、開発区域・面積、設計者、施工者、開発目的等、完了検査・検査済証明、処理経過
◆**高齢者保健福祉システム＜高齢者福祉課＞**
●**基本登録**…整理番号、関係者収入、関係者税額、ねたきりサイン、痴呆サイン、本人ＡＤＬ状況、痴呆状況など
●**在宅福祉**…ホームヘルプサービス派遣開始日・廃止日、まごころ総合利用券決定事業・事業実施日、日常生活用具給付種目・貸与種目・貸与開始日・貸与終了日・負担額、介護手当支給決定日・支給額など
●**施設福祉**…養護老人ホーム入所措置開始日・廃止日、特別養護老人ホーム入所措置開始日・廃止日など
●**生きがい対策**…敬老パス交付日、すこやか入浴券交付日・交付枚数、高齢者洋上セミナー対象者整理番号、三世代ふれあいセミナー対象者整理番号、高齢者住宅整備資金貸付日・貸付額など
◆**障害基礎年金システム＜国民年金課＞**
●**基本登録**…証書番号、個人番号、診断書・傷病コード、等級、認定コード、受給権発生年月、加算額対象者など
◆**住宅管理システム＜住宅課＞**
●**基本登録**…市場家賃、所得額、家賃算定基礎額、本来家賃、住戸専用面積、固定資産税評価額など
◆**定期券発行システム＜交通局経理課＞**
●**基本登録**…処理番号、継続コード、定期区分・種類・割引・期間、発着停留所、乗換地、有効期間開始日・終了日、団体コード、性別、年齢、氏名（カナ）、電話番号、定期金額など

【情報政策課】

募集　市立病院モニター

市立病院の運営やサービスの向上に関する率直で建設的な提言、意見、要望、感想などをお寄せいただく「市立病院モニター」を募集します。

◆**応募資格**　20歳以上の市民（病院モニター経験者と本市の他のモニターになっている人を除く）
◆**主な仕事**　「モニター通信」による提言、意見などの提供、意見交換会への参加など
◆**任　期**　6月1日から1年間
◆**募集人員**　20人（定員を超えたら年齢などを考慮して決定）
◆**応募方法**　はがきに住所、氏名、性別、年齢、職業、電話番号を書いて、4月15日（水）（消印有効）までに申し込む
◆**応募・問い合わせ**
〒892-8580　加治屋町20-17
市立病院総務課　224-2101

4月19日（日）　農業委員会委員選挙

任期満了に伴う農業委員会の委員選挙が行われます。

【投票日】4月19日（日）
【投票時間】7時～18時
※黒神小学校、高免小学校の2投票所は17時まで
【投票できる人】農業委員会委員の選挙人名簿に登載されている人
◆投票所については、市議会議員選挙などの投票所とは一部異なります。投票所案内状（4月11日発送予定）で確認してください。

不在者投票

【期　間】4月12日（日）～4月18日（土）
【時　間】8時30分～17時
【場　所】市選挙管理委員会事務局（市役所別館4階）
※印鑑を持参してください。

立候補届け出

【告示日】4月12日（日）
【関係書類の交付】
◆期間…3月9日（月）～3月27日（金）
◆場所…市選挙管理委員会事務局（市役所別館4階）
【届け出書類の事前審査】
◆期間…3月30日（月）～4月1日（水）
◆場所…市選挙管理委員会事務局（市役所別館4階）

【市選挙管理委員会 224-1111】

地球温暖化防止のための4つのチャレンジ

地球の気温が上昇すると、気候の変動や海面の上昇など、さまざまな影響をもたらします。地球温暖化を防ぐために、次の4つの項目にチャレンジしてみましょう。

【環境保全課】

環境家計簿にチャレンジ

家計費の節約、家庭からのCO_2排出を少なくするために「環境家計簿」にチャレンジしてみましょう。

◎**環境家計簿とは…**
電気、ガス、水道などの使用量をCO_2排出量に換算して記入する家計簿のことです。

グリーン・オフィス、エコストアにチャレンジ

環境に配慮した事業所、商店を目指しましょう。また、エコマーク商品など、環境に配慮した商品を買うように努めましょう。

エコマーク

一日1万歩にチャレンジ

買い物やレジャーなどでは安易に自動車に頼らずに、歩くことにチャレンジしましょう。

アイドリング・ストップにチャレンジ

自動車の駐・停車時における不必要なエンジン使用をやめましょう。

市民課からのお知らせ・お願い

混雑します 三・四月の窓口

三・四月は、入学・就職・転勤などのシーズンになるため、市民課の窓口は、住民票などの申請や住所変更届をする人で大変混雑します。

窓口が混雑するのは、毎日十時ごろから十五時ごろまでで、月初めや月・金曜日などの休日の前後の日は特に混雑します。待ち時間を少なくするために、こうした日時を避けてご利用ください。

また、市役所の駐車場も大変混雑します。できるだけ、公共交通機関をご利用ください。

住民票などの諸証明書の発行

住民票などの諸証明書の発行のみを希望される方は、次の各方法もご利用ください。

市民サービスステーション

住民票の写しや戸籍謄抄本などの請求が土曜日、日曜日でもできます。

【業務時間】十時～十八時（昼休み時間も受け付けます。）

【休所日】水曜日、年末年始（十二月二十九日～翌年一月三日）

【取り扱う業務】
(1)住民票の写しの交付
(2)住民票記載事項証明書の交付
(3)公的年金受給者現況届などの記載事項証明書の交付
(4)印鑑登録証明書の交付
(5)戸籍の謄本または抄本の交付
(6)戸籍の附票の写しの交付
(7)身分証明書の交付

※ただし、(5)(6)(7)の業務については、土曜日、日曜日、祝日および十七時以降は申請の受け付けのみを行い、証明書などは後日交付・郵送または来所時に交付します。

【問い合わせ】鴨池市民サービスステーション（ダイエー鹿児島店二階）250・7595／西鹿児島駅市民サービスステーション（西鹿児島駅舎二階）285・5502

住民票写しなどの電話予約

住民票の写しや戸籍謄抄本などの請求が電話で予約できます。（当日分のみ）

【受付時間】八時三十分～十六時

【取り扱う証明書】
(1)住民票の写し
(2)戸籍の謄本または抄本
(3)戸籍の附票の写し

【利用できる人】本人および同一世帯（戸籍）の人

【予約専用電話の番号】
・本庁市民課223・2266
・谷山支所市民課269・0213
・伊敷支所市民課229・5467
・東桜島支所221・2902
・吉野支所243・0454

住民票写し等申請受付ボックス

住民票の写しや戸籍謄抄本などの請求が二十四時間いつでもできます。

【設置場所】市役所別館入口、谷山支所、伊敷支所、東桜島支所、吉野支所

【取り扱う証明書】
(1)住民票の写し
(2)戸籍の謄本または抄本

【利用できる人】本人および同一世帯（戸籍）の人

【必要なもの】印鑑および手数料（現金または郵便小為替）

【証明書の交付】郵送か窓口で直接交付します。

【問い合わせ】市民課

郵便による住民票などの請求

住民票の写しや戸籍謄抄本などの請求・交付が郵便でできます。

【取り扱う証明書】
(1)住民票の写し
(2)公的年金受給者現況届などの記載事項証明
(3)戸籍・除籍・改製原戸籍の謄本または抄本

【利用できる人】本人および同一世帯（戸籍）の人

【請求方法】市の公共施設や市内の郵便局に置いてある請求用紙に必要事項を書いて、手数料（郵便小為替）を同封の上、備え付けの封筒で請求する。

【問い合わせ】市民課

転居のときは次のことも忘れずに

引っ越しごみは収集しません

市では、引っ越しなどによる多量ごみは収集していません。必ず自分で処理するか、専門の業者に依頼してください。

●自分で処理する皆さんへ　必ず「もやせるごみ」と「もやせないごみ」に分別して次の施設へ持ち込んでください。（「缶とびん」は、分別して、月2回の「缶・びん収集日」に地域のごみステーションに出すこと。）

◆もやせるごみ（台所ごみ、木切れ、紙くずなど）
・北部清掃工場238・0211
・南部清掃工場261・5588

◆もやせないごみ（プラスチック、金属類、ガラスなど）
・横井埋立処分場238・0676

●アパートなどの所有者・管理人の皆さんへ　アパートなどの引っ越しに伴う多量ごみは、各人が責任をもって処理するように指導してください。

粗大ごみの処理について

ごみ減量と資源の節約のために、粗大ごみをできるだけ再利用し活用しましょう。

●自分で処理できない場合　早めに申し込んでください。収集まで約4週間かかります。※自分で直接、処分場へ持ち込むこともできます。

●通学などに自転車を利用している皆さんへ　使わなくなった自転車は放置せず、責任をもって、引き取るか、粗大ごみとして処理しましょう。

【申し込み・問い合わせ】
・谷山支所管内（皇徳寺、星ケ峯、桜ケ丘（八丁目の一部除く）の三団地を除く）～南部清掃工場261・6225
・右以外の地域～清掃事務所238・0201

お返しください 市立図書館の本

次のどこへでも返せます。

【市立図書館250・8500】

市立図書館	9:30～18:00（休館日を除く）
城西公民館、谷山市民会館、吉田野公民館、伊敷公民館、武・田上公民館、東桜島公民館の各図書室	9:00～18:00

ブックポスト（市立図書館と科学館の間、市役所本館正面玄関前の歩道沿い、谷山支所玄関、伊敷支所玄関、西鹿児島駅観光案内所前）年中24時間いつでも

国民健康保険証 4月から新しくなります

○新しい保険証の色は、★一般保険証「もえぎ色」★退職保険証「さくら色」になります。四月一日からは、旧保険証は使えません。

○新保険証は、三月下旬に、地域の保険委員が、国民健康保険加入世帯に届けします。その際、旧保険証を回収しますので準備しておいてください。

○保険委員のいない地域では、三月二十日ごろ、各世帯へ郵送します。旧保険証は、新保険証を受け取った後、国民健康保険課または最寄りの各支所国民健康保険担当へ持参するか郵送でお返しください。

○新保険証を受け取ったら記載内容を確認してください。新保険証は住民票に基づいて電算出力したものです。誤りがあるときは、国民健康保険課または最寄りの各支所国民健康保険担当へご連絡ください。

○旧保険証を返した後は、新保険証で受診することができます。

○国民健康保険税の納入が遅れていると、保険証のお届けが遅れたり、窓口へ取りに来ていただくことになりますので、ご注意ください。

脱退手続きはお済みですか

現在、職場の健康保険に加入している人で、国民健康保険の脱退手続きがまだ済んでいない人は、必ず早めに手続きしてください。

【国民健康保険課】

国民年金 住所変更届

住所異動届の際には、国民年金の住所変更届も必要です。（住居表示変更の場合も同様です。）

※加入者　国民年金の第一号被保険者（農・漁業従事者、自営業者、学生、無職の人など）や第三号被保険者（サラリーマンの妻）

※受給者　老齢、障害、遺族などの年金を受給している人

【届け出】国民年金課、各支所の国民年金担当窓口

届け出に必要なもの

住所変更の種類	加入者	受給者
転居（市内間の異動）	必要なし	印鑑 年金証書
転出（市外への異動）	年金手帳	転出先の市役所（役場）に年金証書、印鑑
転入（市外からの異動）	印鑑 年金手帳	印鑑 年金証書

水道局への連絡

転居三日前までに、必ず水道局へ連絡し、水道料金・下水道使用料の精算をしてください。（連絡の際、「お客様番号」（「使用水量等のお知らせ」に掲載）を教えてください。）

●連絡せずに転居すると　使用中とみなされ、基本料金をお支払いいただくことになります。

【水道局収納課257・7111】

消費生活センターだより

引っ越しの春　敷金のトラブルにご注意

春は、進学・就職・異動などで、引っ越しの多いシーズン。賃貸住宅の退去をめぐる相談が多い時期です。相談例をご紹介しましょう。

賃貸住宅を退去したところ、敷金が返らないばかりか、さらに貸主から畳の表替えや壁紙の張り替えの費用を請求された。払わなければいけないのだろうか。

◆「敷金」とは何でしょうか

「敷金」とは、家賃の滞納があった場合や、借主の不注意による破損などの修繕費などに充てるために、契約の際に、担保として貸主に預けているものです。

◆敷金の清算と「原状回復義務」

借主が、故意・過失により汚損・破損または無断で居住に変更を加えたときは、責任をもって元の状態に戻さなければならないことを、借主の「原状回復義務」といいます。

借主は貸主に対して原状回復義務があり、退去時の敷金の清算では、この原状回復義務の範囲がどこまで及ぶかが問題になります。

借主が住居に大幅な変更を加えたり、不注意により傷を付けた場合（畳のたばこの焼け焦げなど）、借主の負担で修繕しなければなりません。

このような場合、貸主はその修繕にかかる費用を敷金から差し引くことができます。

ただし、畳の日焼けや、結露による壁の汚れなどのように、通常の使用で自然に傷んだような場合は、一般には、借主に原状回復義務はないとされています。

しかし、契約書に特約で、「退去時に、借家人の負担で行う」とされていれば、借主が負担することになります。

契約書の内容をよく確認しましょう。

▼トラブルを防ぐために▲

入居前のポイント

・契約書をよく読んで、一方的に借主に不利なないか、チェックしておきましょう。

・原状回復義務の範囲や内容については、貸主と確認し、記録を残しておきましょう。

・破損個所については、貸主と借主両者の立ち合いのもとで確認しておきましょう。写真などを撮っておくとよいでしょう。

退去前のポイント

・修理を要する個所と負担については、仲介業者の立ち合いを求め、貸主と借主の両者で確認しましょう。

・敷金の清算や修繕費用の請求に納得できない場合は、明細書で妥当かどうか確認しましょう。

【問い合わせ】市消費生活センター258・3611

職員の給与などの状況

―― 市公営企業職員の給与などの状況について、公表します。――

◆水道局 257-7111

(1) 人件費の状況（平成8年度決算）

区分	費用額（A）	実質収支	人件費（B）	人件費率（B／A）	（参考）7年度の人件費率
8年度	19,433,391千円	638,614千円	3,498,660千円	18.0%	18.6%

(2) 職員給与費の状況

区分	職員数（A）	給与費 給料	職員手当	期末・勤勉手当	計（B）	1人当たり給与費（B／A）
9年度	451人	1,924,776千円	376,833千円	946,165千円	3,247,774千円	7,201千円

（注）1．職員数は、当初予算に計上された職員数です。
2．職員手当には、退職手当は含まれていません。
3．給与費は、当初予算に計上された額です。

(3) 職員の平均給料月額および平均年齢の状況（平成9年4月1日現在）
平成9年地方公務員給与実態調査に基づく水道局の平均給料月額は350,657円で、平均年齢は40歳10月となっており、鹿児島市の平均給料月額は354,209円、平均年齢は40歳10月となっています。

(4) 職員の初任給の状況（平成9年4月1日現在）
鹿児島市一般行政職と同じです。

(5) 職員の経験年数別・学歴別平均給料月額の状況（平成9年4月1日現在）

区分		経験年数10年	経験年数15年	経験年数20年
企業職	大学卒	311,500円	（該当者なし）	398,100円
	高校卒	252,800円	302,100円	344,800円

(6) 級別職員数の状況（平成9年4月1日現在）

区分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	7級	8級	9級	10級	計
標準的な職務内容	主事 技師 主事補 技師補	主事 技師	主事 技師	主事 技師	主査 主事 技師	主査 主事 技師	主査 主事 技師	係長 主査 主事 技師	課長 主幹 係長 主査	部長参事 課長	局長参事 部長	
職員数	17人	32人	41人	10人	15人	112人	112人	97人	12人	3人	451人
構成比	3.8%	7.1%	9.1%	2.2%	3.3%	24.8%	24.8%	21.5%	2.7%	0.7%	100.0%

(7) 職員手当の状況
期末手当、勤勉手当および退職手当（平成9年4月1日現在）の支給割合は、鹿児島市一般行政職と同じです。

区分	内容	支給対象職員1人当たりの平均支給月額（8年度）
特殊勤務手当	著しく危険、不快、不健康または困難な勤務その他の著しく特殊な勤務で、給与上特別な考慮を必要とし、かつ、その特殊性を給料で考慮することが適当でないと認められるものに従事する職員に、その勤務の特殊性に応じて支給する手当で7種類があります。	2,553円

区分		内容	鹿児島市の制度との異同	鹿児島市の制度		
住居手当（平成9年4月1日現在）	借家借間	16,000円	異	借家借間	月額12,000円を超える家賃を支払っている者	2,000～27,000円
	持家	5,700円	同	持家	持家居住者	5,700円
	同居	5,000円	異	その他	上記以外の者	2,000円
通勤手当（平成9年4月1日現在）	交通用具利用者	1～2km 1,900円	異	交通用具利用者	1～2km 2,900円	20～25km 15,700円
		2km以上交通機関利用者に同じ	異		2～5km 4,800円	25～30km 17,300円
					5～10km 7,700円	30～35km 19,100円
					10～15km 9,500円	35～40km 21,500円
					15～20km 12,200円	40km以上 23,900円

（注）扶養手当および通勤手当（交通機関利用者）の内容は、鹿児島市一般行政職と同じです。

(8) 特別職の給料などの状況（平成9年7月1日現在）

区分		給料月額など
水道事業および公共下水道事業管理者	給料	838,000円
	期末手当	（8年度支給割合）6月期1.6月分 12月期1.9月分 3月期0.5月分 計4.0月分 ※加算措置あり

（注）特別職には、勤勉手当は支給されません。

◆市立病院 224-2101

(1) 人件費の状況（平成8年度決算）

区分	費用額（A）	実質収支	人件費（B）	人件費率（B／A）	（参考）7年度の人件費率
8年度	11,667,927千円	200,942千円	5,455,633千円	46.8%	46.1%

(2) 職員給与費の状況

区分	職員数（A）	給与費 給料	職員手当	期末・勤勉手当	計（B）	1人当たり給与費（B／A）
9年度	621人	2,432,662千円	1,067,179千円	1,174,576千円	4,674,417千円	7,527千円

（注）1．職員数は、当初予算に計上された職員数です。
2．職員手当には、退職手当は含まれていません。
3．給与費は、当初予算に計上された額です。

(3) 職員の平均給料月額および平均年齢の状況（平成9年4月1日現在）
平成9年地方公務員給与実態調査に基づく市立病院（企業職）の平均給料月額は350,359円で、平均年齢は39歳4月となっており、鹿児島市の平均給料月額は354,209円、平均年齢は40歳10月となっています。

(4) 職員の初任給の状況（平成9年4月1日現在）
鹿児島市一般行政職と同じです。

(5) 職員の経験年数別・学歴別平均給料月額の状況（平成9年4月1日現在）

区分		経験年数10年	経験年数15年	経験年数20年
企業職	大学卒	（該当者なし）	（該当者なし）	349,600円
	高校卒	252,800円	311,500円	（該当者なし）

(6) 企業職の級別職員数の状況（平成9年4月1日現在）

区分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	7級	8級	9級	10級	11級	計
標準的な職務内容	主事 技師 主事補 技師補	主事 技師	主事 技師	主査 主事 技師	主査 主事 技師	主査 主事 技師	係長 主査 主事 技師	課長 主幹 係長 主査	部長参事 課長	局長参事 部長 次長	事務局長	
職員数	3人	9人	15人	2人	3人	30人	23人	38人	3人	1人	1人	128人
構成比	2.35%	7.0%	11.7%	1.6%	2.3%	23.4%	18.0%	29.7%	2.35%	0.8%	0.8%	100.0%

(7) 職員手当の状況
期末手当、勤勉手当および退職手当（平成9年4月1日現在）の支給割合は、鹿児島市一般行政職と同じです。

区分	内容	支給対象職員1人当たりの平均支給月額（8年度）
特殊勤務手当	著しく危険、不快、不健康または困難な勤務その他の著しく特殊な勤務で、給与上特別な考慮を必要とし、かつ、その特殊性を給料で考慮することが適当でないと認められるものに従事する職員に、その勤務の特殊性に応じて支給する手当で11種類があります。	65,956円

区分		内容	鹿児島市の制度との異同	鹿児島市の制度		
通勤手当（平成9年4月1日現在）	交通用具利用者	交通機関利用者に同じ	異	交通用具利用者	1～2km 2,900円	20～25km 15,700円
					2～5km 4,800円	25～30km 17,300円
					5～10km 7,700円	30～35km 19,100円
					10～15km 9,500円	35～40km 21,500円
					15～20km 12,200円	40km以上 23,900円

（注）扶養手当、住居手当および通勤手当（交通機関利用者）の内容は、鹿児島市一般行政職と同じです。

(8) 特別職の給料などの状況（平成9年7月1日現在）

区分		給料月額など
病院事業管理者	給料	838,000円
	期末手当	（8年度支給割合）6月期 1.6月分 12月期 1.9月分 3月期 0.5月分 計4.0月分 ※加算措置あり

（注）特別職には、勤勉手当は支給されません。

◆交通局 257-2111

(1) 人件費の状況（平成8年度決算）

区分	費用額（A）	実質収支	人件費（B）	人件費率（B／A）	（参考）7年度の人件費率
8年度	5,568,996千円	△238,786千円	3,616,856千円	64.9%	68.5%

(2) 職員給与費の状況

区分	職員数（A）	給与費 給料	職員手当	期末・勤勉手当	計（B）	1人当たり給与費（B／A）
9年度	436人	1,739,038千円	539,682千円	829,518千円	3,108,238千円	7,129千円

（注）1．職員数は、当初予算に計上された職員数です。
2．職員手当には、退職手当は含まれていません。
3．給与費は、当初予算に計上された額です。

(3) 職員の平均給料月額および平均年齢の状況（平成9年4月1日現在）
平成9年地方公務員給与実態調査に基づく交通局の平均給料月額は330,101円で、平均年齢は46歳10月となっており、鹿児島市の平均給料月額は354,209円、平均年齢は40歳10月となっています。

(4) 職員の初任給の状況（平成9年4月1日現在）

区分	企業職（2）	鹿児島市
高校卒	135,800円	148,900円

(5) 職員の経験年数別・学歴別平均給料月額の状況（平成9年4月1日現在）

区分		経験年数10年	経験年数15年	経験年数20年
企業職	高校卒	192,950円	254,300円	273,900円

（注）大学卒で経験年数10年、15年、20年の該当者はいません。

(6) 級別職員数の状況（平成9年4月1日現在）

ア 企業職給料表(1)

区分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	7級	8級	9級	10級	計
標準的な職務内容	主事 主事補	主事	主事	主事 技師	主任	係長 主査	主幹	課長	次長 次長参事	局長参事	
職員数	0人	2人	0人	9人	19人	32人	3人	5人	1人	0人	71人
構成比	0.0%	2.8%	0.0%	12.7%	26.8%	45.1%	4.2%	7.0%	1.4%	0.0%	100.0%

イ 企業職給料表(2)

区分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	計
標準的な職務内容	運輸主事補 運輸技師補	運輸主事 運輸技師	運輸主事 運輸技師	運輸主事 運輸技師	運輸主事 運輸技師	主任	
職員数	2人	10人	22人	13人	2人	77人	239人
構成比	0.55%	2.7%	6.0%	3.6%	0.55%	21.1%	65.5%

(7) 職員手当の状況
期末手当、勤勉手当および退職手当（平成9年4月1日現在）の支給割合は、鹿児島市一般行政職と同じです。

区分	内容	支給対象職員1人当たりの平均支給月額（8年度）
特殊勤務手当	著しく危険、不快、不健康または困難な勤務その他の著しく特殊な勤務で、給与上特別な考慮を必要とし、かつ、その特殊性を給料で考慮することが適当でないと認められるものに従事する職員に、その勤務の特殊性に応じて支給する手当で7種類があります。	1,724円

区分		内容	鹿児島市の制度との異同	鹿児島市の制度		
住居手当（平成9年4月1日現在）	借家借間	月額12,000円を超える家賃を支払っている者 100～27,000円	異	借家借間	月額12,000円を超える家賃を支払っている者	2,000～27,000円
	持家	3,000円	異	持家	持家居住者	5,700円
				その他	上記以外の者	2,000円
通勤手当（平成9年4月1日現在）	交通用具利用者	1～5km 2,000円	異	交通用具利用者	1～2km 2,900円	20～25km 15,700円
		5～10km 4,100円			2～5km 4,800円	25～30km 17,300円
		10～15km 6,500円			5～10km 7,700円	30～35km 19,100円
		15～20km 8,900円			10～15km 9,500円	35～40km 21,500円
		20～25km 9,400円			15～20km 12,200円	40km以上 23,900円
		25～30km 9,800円				
		30～35km 10,200円				
		35～40km 10,600円				
		40km以上 10,900円				

（注）1．扶養手当の内容は、鹿児島市一般行政職と同じです。
2．交通機関利用者の通勤手当は、交通用具利用者と同じです。

(8) 特別職の給料などの状況（平成9年7月1日現在）

区分		給料月額など
交通事業管理者	給料	838,000円
	期末手当	（8年度支給割合）6月期1.6月分 12月期1.9月分 3月期0.5月分 計4.0月分 ※加算措置あり

（注）特別職には、勤勉手当は支給されません。

踊り連募集

第1回 渋谷・鹿児島 おはら祭

あなたも東京渋谷でおはら節・はんや節を踊りませんか。

●日　時　4月12日（日）17時～19時
●場　所　東京都渋谷区（道玄坂）
※参加費用は自己負担ですが、旅行会社主催のツアーが利用できます。詳しくは観光課までお問い合わせください。

《その他のイベント》
■愛の福祉基金チャリティ・ショー
・日　時　4月12日（日）13時30分～15時30分
・会　場　NHKホール
・出演者　森進一、坂上二郎、中島啓江、川口京子といった鹿児島にゆかりのある芸能人など
・入場料　5,000円
■鹿児島観光・物産展
・NHKスタジオパーク（4月1日～19日）
・東急百貨店本店（4月8日～13日）

【観光課】

'98かごしまカップ ボードセーリング大会

錦江湾に春の訪れを告げる「'98かごしまカップボードセーリング大会」。今年も充実した内容で華やかに開催します。大会当日は関連イベントとして、会場内でストラックアウト（ボールを投げて離れた所にある数字の書かれた的を抜く）大会を同時開催します。桜島と色とりどりのセールが織りなすロケーションの中で、鹿児島の春を感じてみませんか。皆さんおそろいでご来場ください。

★日　時　3月21日（土・春分の日）9時30分から
　　3月22日（日）9時から
★場　所　磯海水浴場
《ストラックアウト大会》
・3月21日（土・春分の日）14時～16時
・3月22日（日）11時～13時
※定員は各25人。完全制覇した人にはパーフェクト賞、参加者には記念品を差し上げます。

▶申し込み・問い合わせは電話で、または直接かごしまカップボードセーリング大会実行委員会（観光課内）へ

楽しみ いろいろ

かごしま近代文学館 かごしまメルヘン館

〈かごしま近代文学館・かごしまメルヘン館 226-7771〉

皆さんは、かごしま近代文学館・かごしまメルヘン館へ行ってみましたか。

鹿児島ゆかりの作家たちの自筆原稿や初版本など貴重な資料が展示される近代文学館と、楽しい音や光、映像、そして世界各地の人形や童話の主人公たちが夢あふれる世界を繰り広げるメルヘン館には、子どもから大人まで毎日多くの人が訪れています。

城山の麓、鹿児島の文化ゾーンにできた新施設を皆さん自身でお楽しみください。

【ホール貸し出しのご案内】
館内には、文学講演会や文学講座、企画展などに利用できる「文学ホール」（収容人員約二百人）、人形劇や紙芝居、創作絵本の発表会などに利用できる「メルヘンホール」（収容人員約百人）の大小二つのホールがあります。

各ホールとも利用日の二カ月前から利用申し込みを受け付け（仮予約は六カ月前から受け付け）ています。なお、ご利用になる際の料金、時間など、詳しくはお問い合わせください。

●開館時間　9時30分～18時（入館は17時30分まで）
●休 館 日　毎週火曜日（祝日のときは翌日）
　　12月28日～1月4日
●観 覧 料

区分			個人	団体
常設展示	近代文学館	一般	300円	240円
		小・中学生	150円	120円
	メルヘン館	一般	300円	240円
		小・中学生	150円	120円
	共通（両館とも）	一般	500円	400円
		小・中学生	250円	200円

※団体観覧料は20人以上の団体の一人あたりの額
※敬老パス、身体障害者手帳（1級～3級。65歳以上の人は4級まで）、療育手帳などをお持ちの人は、無料で観覧できます。（館の受付で提示）
●交通案内　市電「朝日通」・バス「金生町」下車、徒歩7分。カゴシマシティビュー「西郷銅像前」下車、徒歩3分
※ご来館の際は、公共交通機関をご利用ください。

平成9年度 臨時福祉特別給付金の支給

【問い合わせ】臨時福祉特別給付金担当窓口（市役所内）224・1111

国では、平成十年分所得税などの特別減税に関連して、左表のとおり臨時福祉特別給付金を支給することになりました。対象となると思われる人には申請書を郵送しますので、期限までに申請してください。なお、審査の結果、支給要件に該当しない場合は、給付金は支給されませんのでご了承ください。

また、申請書が郵送されて来なかった人でも左表の支給要件に該当する場合は申請ができます。市役所および各支所の窓口に申請書が準備してありますので申請してください。

【申請手続き】
①昨年の支給実績なども参考に、対象となると思われる人には、三月中旬までに申請書を郵送します。
②申請書の内容を確認し、必要事項を書いて押印し、同封の返信用封筒でご返送ください。
※市役所および各支所に相談窓口（相談時間は九時～十七時）を設置します。ただし、土曜日、日曜日、祝日を除きます。

【申請期限】
三月二十五日（水）

【給付金の支給】
申請書に記入された銀行・郵便局・農協などの普通預金（通常貯金）口座に振り込みます。なお、振り込みの時期は四月下旬以降を予定しています。

給付金支給の決定通知は、給付金の振り込みをもってかえさせていただきます。

【○×について】 給付金の支給対象となる場合…○ 給付金の支給対象とならない場合…×	あなたの平成9年度市町村民税の課税状況						給付金の種別と金額	左の支給要件を満たしても給付金の支給が受けられない場合
	①	②	③	④どなたかの扶養に入っているとき、その扶養者の課税状況				
	非課税	均等割課税	所得割課税	非課税	均等割課税	所得割課税		
1．昭和8年2月1日以前生まれの人	○	×	×	○	×	×	特別給付金 1万円	平成10年2月1日現在、生活保護受給中の人や特別養護老人ホームなどの社会福祉施設に入所中の人
2．昭和8年2月1日以前生まれの人で、平成10年2月1日現在、6カ月以上ねたきりまたは痴呆状態の人	○	○	×	○	○	×	介護福祉金 3万円 注①	①平成10年2月1日現在、病院・診療所・老人保健施設に平成9年10月31日以前から継続して入院・入所中の人 ②平成10年2月1日現在、特別養護老人ホームなどの社会福祉施設に入所中の人
3．平成10年2月分の特別障害者手当、障害児福祉手当、福祉手当（経過措置分）を受給できる人	○	○	×	○	○	×		
4．平成10年2月分の次の年金・手当を受給できる人							福祉給付金 1万円 注②③	平成10年2月1日現在、生活保護受給中の人や特別養護老人ホームなどの社会福祉施設に入所中の人
①国民年金の老齢福祉年金（緑色の手帳型の年金証書。明治44年4月1日以前生まれ）	○	○	○	○	○	○		
②国民年金の障害基礎年金など ア．年金コードの先頭三桁が635、265	○	○	○	○	○	○		
イ．年金コードの先頭三桁が535、062	○	×	×	○	×	×		
③国民年金の遺族基礎年金など ア．年金コードの先頭三桁が275、285	○	○	○	○	○	○		
イ．年金コードの先頭三桁が645、072、082、102	○	×	×	○	×	×		
④児童扶養手当、特別児童扶養手当、特別障害者手当、障害児福祉手当、福祉手当（経過措置分）、原爆被爆者諸手当、療育特別手当、特別[illegible]当、健康管理手当、保健手当）	○	○	○	○	○	○		

注① 介護福祉金は、要件を満たす場合、他の給付金と重複して申請できます。
注② 福祉給付金と特別給付金は重複して申請できません。
注③ 平成10年2月分の児童扶養手当を受給できる人への福祉給付金の支給額は、扶養している子の数にかかわらず、1万円です。

3月21日～4月12日 春の動物公園まつり

【問い合わせ】平川動物公園261・2326

平川動物公園では、恒例の「春の動物公園まつり」を三月二十一日から四月十二日まで開催します。

期間中の楽しいイベントに加えて、この時期には園内外の桜が見ごろになります。

春の陽気の下、皆さんでご来園ください。

コアラと一緒に写真を撮ろう

◆日時…三月二十一日（土・春分の日）・二十二日（日）・二十九日（日）、四月五日（日）・十二日（日）の各十時三十分～十一時三十分
◆場所…コアラ館入口

ポニーに乗って写真を撮ろう

◆日時…三月二十一日（土・春分の日）・二十二日（日）・二十九日（日）の各十時三十分～十一時三十分と十四時～十五時
◆場所…ふれあいランド（雨天中止）

コアラ組対トラ組の綱引き大会

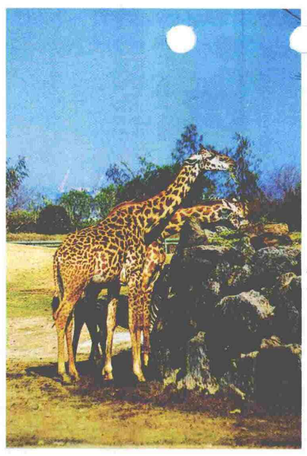
◆日時…三月二十一日（土・春分の日）・二十二日（日）・二十九日（日）、四月五日（日）の各十一時から（三回）と十三時三十分から（二回）
◆場所…休養広場
◆対象…中学生以下の人（参加者には賞品を差し上げます。）

動物クイズ大会 ウォークラリー

◆「春の動物公園まつり」期間中（三月二十一日～四月十二日）毎日実施します。
◆受付場所…アフリカ園前
◆対象…小・中学生

新小学一年生 入学記念写真無料進呈

◆新小学一年生の皆さんの記念写真（インスタント写真）を無料で撮影します。



ヒツジの毛刈り 実演とクイズ

◆日時…四月五日（日）・十二日（日）の各十三時三十分～十四時三十分
◆場所…ふれあいランド（雨天中止）
◆小・中学生を対象に、刈り取ったヒツジの毛一頭分の重さを当ててもらうクイズです。（クイズの正解者、正解に近かった人には記念品を差し上げます。）

新小学一年生 入学記念無料招待

◆四月一日～四月十二日は新小学一年生の入園料が無料になります。
◆また、春の動物公園まつり期間中（三月二十一日～四月十二日）に来園した新小学一年生には、記念品を差し上げます。

3月15日～5月5日 春の木市

【期間】
三月十五日～五月五日
【会場】
甲突川左岸緑地帯（市民広場）
【主な展示品】
庭園樹、緑化樹、草花、観葉植物、苗物類、ラン、オモト、盆栽、果樹苗木、金魚、小鳥など
【催し物】
◆花と緑の相談所…三月二十日（金）・二十九日（日）、四月十八日（土）・十九日（日）、五月四日（月・国民の休日）・五日（火・こどもの日）の各十時～十五時
◆園芸講習会…三月二十二日（日）、五月四日（月・国民の休日）の各十四時から
◆グリーン文庫贈呈式…四月二十四日（金）十一時から
◆種苗の無料配布…四月二十四日（金）十一時三十分からと十四時から

【駐車場について】
◆会場内の駐車場は狭く、混雑が予想されます。指定の民間委託駐車場（木市管理事務所で一時間の無料券を発行）もご利用ください。
◆会場周辺に迷惑がかからないよう、よろしくお願いいたします。
◆なお、土曜日、日曜日、祝日は会場周辺が交通規制されますので、ご注意ください。
【問い合わせ】
農林課またはNTTハローダイヤル258・8600

参加者募集 春休み子ども海づり大会

3月26日～3月30日

市海づり公園で、「春休み子ども海づり大会」を開催します。初心者も経験者も奮ってご参加ください。

【期間】
三月二十六日（木）～三月三十日（月）のそれぞれ七時～十五時
【対象】
市内に住む中学生以下の人（今春、中学校卒業生を含む）
※小学生以下は保護者同伴
【申し込み】
参加当日、海づり公園で受け付けます。
【使用料】
通常料金（四時間までの小人釣り料二百円など）
【賞品など】
参加者全員に参加賞、入賞者には楯と記念品があります。
【問い合わせ】
海づり公園管理事務所 250・3822
◆日時…三月二十九日（日）、四月五日（日）・十二日（日）の各十時～十二時
◆場所…アフリカ園前

講習会 花とハーブの育て方・楽しみ方

庭土の改良法など花木の生育に欠かせない基礎知識と花木などのコンテナガーデンによる育て方・楽しみ方講習会を開催します。

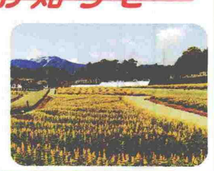
◆日　時　3月13日（金）10時～12時
◆場　所　市民文化ホール（4階市民ホール）
◆講　師　瀬戸正徳氏（市花と緑の相談員）
◆どなたでも無料で参加できます。参加者先着300人に花とハーブの苗を差し上げます。
◆詳しくは、（財）市都市施設管理公社 257-7332へ

ルーピン開花のお知らせ

慈眼寺公園のルーピンが今月中頃から咲き始め、4月には満開になります。

春の一日を慈眼寺公園で過ごしてみませんか。

●慈眼寺公園のみどころなど
慈眼寺自然遊歩道（約3km）、ふるさと考古歴史館、さくら広場、芝生広場、イタリア式水階段、谷山市街地や桜島が一望できる展望台など



【公園緑化課】

募集 消防団員

・あなたも消防団に入って、活動してみませんか。消防団員は、火災や風水害などの時に活動する地域のボランティアです。
・現在、市内では約900人の消防団員が活動しています。詳しい活動内容などお気軽にお聞きください。
・消防団への入団は、随時受け付けています。

【問い合わせ】地元の消防分団長および団員
消防局警防課消防団係 227-3119

枯れ草火災にご用心！

・たき火などをするときは、水バケツなどの消火準備をして、火が完全に消えるまでその場を離れないようにしましょう。
・たき火などを行ったら、残火のないよう**"火の始末"**を必ず行いましょう。
・枯れ草火災が多発する時季です。空き地などの枯れ草は刈り取りましょう。
・たばこの投げ捨てはやめましょう。

【消防局予防課 222-0119】

火災と紛らわしい煙が出るたき火や空き地などの枯れ草を燃やす場合は、事前に消防署や消防分遣隊にお電話ください。

募集

市営施設見学会

◇日時…3月25日(水)9時～15時　※8時30分に集合　◇見学先…南部清掃工場、ふるさと考古歴史館、慈眼寺公園、市立図書館　◇対象…15歳以上の市民　◇定員…55人(超えたら抽選)　◇参加料…1人300円　◇申し込み…3月18日(水)8時30分～16時に電話で**広報課**へ

技術講習会

◇対象…再就職などを希望する女性で全日程を受講できる人　◇内容…経理・ワープロ　◇日時…4月20日(月)～6月12日(金)の21日間、9時30分～15時30分　◇場所…県女性就業援助センター（県産業会館2階）　◇費用…テキスト代のみ　◇定員…20人（超えたら選考のうえ抽選）　◇申し込み…4月6日(月)～8日(水)に名山町9－1**県女性就業援助センター226・7218**の窓口へ

川上墓園　星ケ峯墓園の使用者

◇対象…市内に墓地を持たない市民で、3年以内に納骨施設を設置できる人　◇場所…【川上墓園】南国交通バスの「みやこ迫」か「川上入口」停留所から徒歩15分【星ケ峯墓園】鹿児島交通バスの「恵宝神社前」停留所から徒歩15分　◇使用料…川上墓園は32万円(5㎡)、星ケ峯墓園は42万円(6㎡)　◇申請に必要なもの…墓地使用許可申請書、住民票（本籍と続柄を記載）、印鑑　◇詳しくは**環境衛生課、同谷山分室**(谷山支所内)へ

◆市営墓地への彼岸の墓参については、駐車場のないところもありますので、できるだけバスなどの公共交通機関をご利用ください。【環境衛生課】

特定優良賃貸住宅事業者

◇特定優良賃貸住宅とは、土地を所有している人に建設費補助金などを利用して賃貸住宅を建設していただき、管理を住宅の管理者に委託しファミリー向けの公的賃貸住宅として活用するものです　◇住宅などの基準…①住宅専用面積が65㎡以上125㎡以下のもの　②建設戸数が10戸以上の共同住宅で耐火または準耐火構造のもの　③専用の台所、水洗便所、浴室などを備えていること　◇住宅の管理者…公益法人などに管理を委託していただきます　◇建設費の補助…次の費用の3分の2以内を国、市が補助①共同施設等整備費（廊下、階段など）　②空地等整備費（駐車場、緑地など）　◇入居希望者の円滑な入居を図る家賃減額補助制度があります　◇受付期間…4月13日(月)～4月24日(金)　◇募集戸数…50戸程度　◇受け付け・問い合わせは**住宅課**へ

特定優良賃貸住宅入居者

◇今回、次の住宅への入居者を募集します

住宅名/所在地	グリーンヒル／玉里町6番10号(鹿児島女子高校前)
規模／構造	3LDK／耐火構造（鉄筋コンクリート造）4階建て
入居者負担額	入居者の所得、住宅の立地などを考慮して市長が定めます。 ※契約家賃(今回は69,000円～81,000円)と入居者負担額との差額を国・市が補助します(条件あり)。 ※定められた入居者負担額は毎年5％ずつ引き上げられます。
その他の費用	共益費2,500円、駐車場5,000円
敷金	契約家賃の3カ月分
申込期間	3月25日(水)～4月1日(水)※入居開始予定は7月1日(水)
受付場所	㈱都市研不動産 257-0155（城西三丁目1-3）

◇補助の条件…各種控除後の平均月額所得が20万円以上32万2千円以下の入居者に対して補助します　◇入居者の資格…①各種控除後の平均月額所得が20万円以上60万1千円以下の世帯の人　②自ら居住するために住宅を必要とすること　③同居親族があること　④市税を滞納していないこと　⑤家賃の支払いにつき確実な保証人のある人　⑥日本国籍の人または外国人登録を受けている人　※入居者資格審査および選定は(財)市住宅公社が行います　◇申し込みに必要なものなど、詳しくはお問い合わせください　〈**住宅課**〉

薩摩義士顕彰行事　史跡めぐり

◇行き先…岐阜県海津町ほか　◇期間…4月23日(木)～25日(土)の3日間　◇詳しくは**県薩摩義士顕彰会事務局225・6620**へ

案内

市民ギャラリー

【別館1階】◇3月9日(月)～13日(金)…市勤労婦人センター活動展　◇3月16日(月)～20日(金)…あいご会活動報告の展示　◇3月23日(月)～27日(金)…コンピュータグラフィックス展　◇3月30日(月)～4月3日(金)…国際交流写真展　〈**管財課**〉

育てよ人の和　なくそう差別　同和対策室

がけ地近接等危険住宅移転事業

◇がけ地崩壊の恐れなどのため建築が制限されている区域の住宅を、安全な場所に移転する制度です　◇危険住宅の撤去費用と新たな住宅の建設・購入のため金融機関から融資を受けた借入金の利子相当額が、補助金（条件により異なります）として交付されます　※ただし、昭和46年8月31日以前に建築された住宅に限ります

対象	限度額(万円)
除却費など	72.8
建築費	256(割増金 104)
土地取得費	80(割増金 126)
造成費	20(割増金 38)

〈**建築指導課**〉

家屋の取り壊しや住宅用地の利用状況変更などは届け出を

◇固定資産税は、毎年1月1日現在の土地、家屋、償却資産の所有者に課税されます　◇家屋の取り壊しや名義変更については、登記家屋は法務局へ、未登記家屋は資産税課または各支所税務課(係)へお届けください　◇住宅が建っている土地は税が軽減されます。住宅用地の利用状況に変更があった場合はお届けください　〈**資産税課**〉

飲用井戸の衛生管理

【点検と清潔保持】◇井戸やその周辺にはみだりに人や動物が入れないようにしましょう　◇定期的に点検を行い、汚染源に対する防護に努めましょう　【井戸の新設】◇設置場所、設備などに配慮し、給水開始前には法に準じた水質検査を受けましょう　【定期検査】◇1年に1回の水質検査を受けましょう　〈**環境衛生課**〉

かごしま交通安全フェア'98

◇内容…ロール・オーバー・シミュレーター（45°～180°の横転体験）、女性白バイ・パトカー撮影コーナー、飛び出し衝突実験、自転車フリースタイル演技、ミニSL、ちびっこ免許証プレゼント、風船などの景品プレゼントほか　◇期日…3月21日(土)～23日(月)　◇場所…県立鴨池運動公園　〈**交通安全フェア実行委員会**(県県民生活課内)**286・2523**〉

★国民年金2月分の保険料は3月31日までに納めましょう。
★保険料の納付には便利で安心、確実な口座振替、自動払込のご利用を！　【国民年金課】

斎場の休業日

◇**北部斎場238・3636**の休業日は3月17日(火)・4月2日(木)　◇**南部斎場260・4900**の休業日は3月11日(水)・23日(月)、4月8日(水)

中央卸売市場の臨時休市

◇**青果市場267・1311**の臨時休市は3月11日(水)・25日(水)、4月8日(水)　◇**魚類市場223・0310**の臨時休市は3月25日(水)

日曜・祝日ガソリンスタンド
当番店問い合わせ
258-8600
9時～17時
県石油商業組合

お知らせのいろば

問い合わせ

▶鹿児島市役所　☎224-1111　〒892-8677　山下町11-1
▶谷山支所　☎269-2111　〒891-0194　谷山中央四丁目4927
▶伊敷支所　☎229-2111　〒890-0003　伊敷町3162-1
▶東桜島支所　☎221-2111　〒891-1543　東桜島町863-1
▶吉野支所　☎244-7111　〒892-0871　吉野町3256-3
▶教育委員会　☎227-1921　〒892-0816　山下町6-1
▶市立病院　☎224-2101　〒892-8580　加治屋町20-17
▶消防局　☎222-0119　〒892-0816　山下町10-30
▶交通局　☎257-2111　〒890-0051　高麗町43-41
▶水道局　☎257-7111　〒890-8585　鴨池新町1-10

今月の納期

◆国民健康保険税　第10期
納期は3月31日まで

市民相談

＝相談は無料＝

◆**市民生活課**
○**一般相談**
（日常生活の困りごと相談）
月曜日～金曜日（休日は除く）の9時～16時
※谷山支所、伊敷支所でも実施
○**法律相談**
毎週火・金曜日と第2・4月曜日の13時～16時（12時受け付け抽選、定員9人）
○**花と緑の相談**　3/11(水)　13時～16時
4/8(水)　13時～16時
○**税務相談**　4/9(木)　13時～16時
○**登記相談**　3/12(木)　13時～16時
4/9(木)　13時～16時
○**不動産相談**　3/18(水)　13時～16時
○**建築相談**　3/19(木)　13時～16時
○**人権相談**　4/2(木)　13時～16時
◆**谷山支所相談係**
○**法律相談**
第1・3木曜日の13時～16時
（12時受け付け抽選、定員9人）
○**税務相談**　3/17(火)　10時～16時
○**登記相談**　3/17(火)　13時～16時
◆**伊敷支所**
○**登記相談**　3/12(木)　13時～16時
4/9(木)　13時～16時
○**人権相談**　3/20(金)　13時～16時

市政広報番組

★**KKB「かごしまシティーチャンネル」**
3月8日(日)　12時15分～12時45分
内容…鹿児島の春めぐり
★**KYT「ホットラインかごしま」**
3月15日(日)　7時30分～8時
内容…歩いて見ませんか あなたの街・鹿児島
★**MBC「市民のひろば」**
3月22日(日)　10時30分～11時
内容…転居のときの心得
★**KTS「ぐっとグッドかごしま」**
4月5日(日)　9時～9時30分
内容…鹿児島らしさを探す一日市内トリップ
【お知らせ番組】
「かごしま市政ガイド」
★MBC…毎週土曜日　12時55分～13時
★KTS…毎週日曜日　8時55分～9時
★KKB…毎週日曜日　13時55分～14時
★KYT…毎週日曜日　17時15分～17時20分
★エフエム鹿児島…毎週日曜日　8時25分～8時30分
★鹿児島シティエフエム…毎週日曜日　9時30分～9時35分
★MBCラジオ…毎週日曜日　12時20分～12時25分
【広報課】

工芸試作品即売会

市では、本市の伝統工芸「薩摩焼」の後継者を養成するため、伝習生・研究生制度を設けて、試作・研究を行っています。
今回、これらの試作品を即売します。
◆**即売品**　花器、食器など約2,000点
◆**日時**　3月21日(土・春分の日)9時～15時
◆**場所**　鴨池公民館(市立図書館・科学館隣)252-5756
※今回から会場を変更しました。車でお越しの方は鴨池公園駐車場をご利用ください。
【中小企業課】

交通災害共済

1年600円の会費で最高120万円の見舞金

万一の交通事故に備えて家族そろって加入しましょう。

死亡見舞金	傷害見舞金(7日以上の治療を要するけがの場合)
120万円	基本額1万円、入院加算600円/1日、通院加算500円/1日

■**出張受け付け**
3月27日(金)　下田公民館
4月3日(金)　川上福祉館
4月9日(木)　高麗町公民館
■**受付時間**　13時30分～16時
■**問い合わせ**　交通安全課

平成10年市内の交通事故発生状況
（2月10日現在）
○件数　352件
○死者　1人
○傷者　397人

中口資金（経済環境変化融資）の融資申し込み要件追加

◆経済環境変化融資の概要

最近の急激な経済環境の変化などにより、一時的な売上減少のため経営に影響を受けている市内の中小企業者の資金需要に対応するための融資です。

- **融資金額**　運転資金・設備資金2,500万円以内
- **融資期間**　運転資金・設備資金 7年以内（2年据え置き含む）
- **融資利率**　年2.5%
- **保証料率**　年0.65%（ただし、市が2/3を補助）
- **連帯保証人**　原則として2人（500万円以内1人）以上
- **担　　保**　必要に応じて徴する

◆追加した申し込み要件

同一事業を引き続き1年以上営んでいる中小企業者および組合で、最近の経済変動による売上額の減少が次のいずれかに該当し、かつ、取り引き金融機関からの支援が確実に見込まれ、融資後おおむね3年後には経営悪化以前の売上額に回復する見込みがあると鹿児島市の認定を受けた者。

①最近3カ月間の売上額が前年同期の売上額に比べ15%以上減少していること
②最近6カ月間の売上額が前年同期の売上額に比べ10%以上減少していること
③最近3カ月間の売上額が2年または3年前の同期の売上額に比べ15%以上減少し、かつ、前年同期の売上額に比べ10%以上減少していること
④最近6カ月間の売上額が2年または3年前の同期の売上額に比べ10%以上減少し、かつ、前年同期の売上額に比べ5%以上減少していること

◆取り扱い金融機関

鹿児島銀行、南日本銀行、鹿児島相互信用金庫、鹿児島信用金庫、鹿児島興業信用組合

【中小企業課】

～事業主の皆さんへ～ 新社会人を励ますつどい

鹿児島市、吉田町、桜島町では、鹿児島公共職業安定所をはじめ経済団体などとの共催で、この春、鹿児島地区の事業所に就職する若者の門出を祝福・激励するために「新社会人を励ますつどい」を開催します。

皆さんの事業所に今春採用される新社会人を、ぜひ参加させていただきますようお願いします。

- ●日　時　3月27日（金）14時～16時30分
- ●内　容　式典、講演、アトラクション、参加者への記念品贈呈
- ●場　所　市中央公民館
- ●申し込み方法　3月19日（木）までに事業所ごとに取りまとめて負担金を添えて申し込む　※負担金（記念品代）…参加者1人につき2,500円
- ●申し込み・問い合わせ　中小企業課

受講生募集 前期勤労青少年教養講座

- ★対　象　15歳以上31歳未満の勤労青少年で、市内に住むか市内の事業所に勤務する人
- ★講座開始　4月12日（日）から曜日ごとに（お菓子づくりは6月25日（木）から）
- ★時　間　18時30分～20時30分（ジャズダンスは10時～12時）
- ★場　所　勤労青少年ホーム
- ★受講は無料（ただし、教材費は実費負担）

講座名	定員	回数	曜日	講座名	定員	回数	曜日
ジャズダンス	30	10	日	表千家	30	13	水
家庭料理（月）	36	10	月	カラーコーディネイト	25	10	水
エアロビクス	36	10	月	ワープロ	20	10	水
パソコン（月）	20	13	月	中国語	30	13	水
英会話	36	13	月	家庭料理（木）	36	10	木
フラワーデザイン	30	10	月	池坊（生け花）	36	13	木
家庭料理（火）	36	10	火	手話	30	20	木
パソコン（火）	20	13	火	お菓子づくり	36	5	木
着物着付け	20	13	火	パソコン	20	13	木
七宝	30	13	火	アウトドア	30	10	金
草月流（生け花）	36	13	火	ヘルシー料理	36	10	金
家庭料理（水）	36	10	水				

- ★申し込み　4月1日（水）～9日（木）に、社会保険証か勤務先の身分証明書を持って直接窓口へ（土曜日、祝日は休館）
- ★問い合わせ　〒890-0063 鴨池二丁目32－30 勤労青少年ホーム　255-5771

国有地の一般競争入札

◇所在地…郡元三丁目22－14 ◇面積（地目）…315・90㎡（宅地） ◇用途地域…準住居地域 ◇入札日…3月30日（月） ◇現地説明会…3月18日（水）〈鹿児島財務事務所管財第2課226・6155〉

育児、介護、人間関係、昇進など…

女性相談TELガイド

あなたの悩みを解決するための相談窓口や関係機関などを紹介します。

◆問題・悩みは、早い時期に解決することが大切です。一人で悩まずにダイヤルしてみませんか。

☎ 227-3929

◆相談時間　9時～16時（12時～13時を除く、土・日曜日と祝日は休み）

【女性政策課】

教養

わっしょい半島フェスタ

◇日時…3月21日（土・春分の日）・22日（日）、10時～17時（22日は16時まで） ◇場所は鹿児島港本港区特設会場 ※先着200人に春の花苗プレゼント ◇内容…薩摩・大隅両半島23市町の特産品即売、名物料理無料試食、伝統芸能披露、伝統工芸実演のほか、お楽しみ抽選会、子ども向け遊具、クイズ大会などもあります ◇入場、各施設ご利用ともに無料〈半島フェスタ実行委員会事務局（枕崎市役所企画調整課内）0993・72・1111〉

第1回レディース水泳教室

◇対象…市内に住む18歳以上の女性で初心者※学生を除く ◇内容…水に慣れる、簡単な泳法の基礎技術など ◇日時は4月14日～28日の火・木曜日（全5回）、14時～16時 ◇場所…鴨池公園室内温水プール ◇定員…70人（超えたら抽選） ◇参加料…無料（ただし、スポーツ安全保険料400円が必要） ◇申し込みは往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号を書いて3月28日（必着）までに〒890－0023永吉町13－9鹿児島アリーナ内**市民スポーツ課**「レディース水泳教室係」285・2244へ

鹿児島アリーナ健康体力相談

◇医師によるカウンセリングと運動指導 ◇日時…3月19日（木）・25日（水）、14時～16時※予約制で1日3人まで ◇場所…鹿児島アリーナ ◇相談は無料 ◇申し込み…**市民スポーツ課**285・2244へ

ニュースポーツの用具貸し出し

◇家族や地域・職場などでご活用ください

貸し出しできる種目の用具
※数に限りがあります

グラウンド・ゴルフ、シャッフルボード、バウンドテニス、ソフトバレーボール、ペタンク、ディスクゴルフ、チュックボール、ターゲットバードゴルフ、輪投げ、ボックスホッケー、スポレック、インディアカ、ニチレクボール、フットサル、ストリートバスケット
※ルールが分からない場合は説明します

◇貸出期間…原則として3日間 ◇申し込み…電話で申し込むか、直接鹿児島アリーナ内**市民スポーツ課**285・2244へお越しください

トレーニング室利用案内

◇鹿児島アリーナと鴨池ドームのトレーニング室では、年齢や体力に応じて健康・体力づくりができます ※コンピューターで作成したトレーニングメニューにより指導員が指導します ◇利用できるのは高校生以上の人 ◇利用方法…【初回者講習会】初めて利用する人は必ず受講してください※予約制（電話・各窓口で随時受け付け）【一般利用】初回者講習会を受講した人が対象で、9時～20時30分まで利用できます ◇使用料は（高校生）1回100円（回数券は1000円で11回分）（一般）1回200円（回数券は2000円で11回分） ◇休館・休場日…鹿児島アリーナは毎週金曜日、鴨池ドームは毎週月曜日 ※その他器具点検や行事などで利用できないこともあります ◇申し込み・問い合わせ…**鹿児島アリーナ**285・2244、**鴨池ドーム**250・0705

科学館親子実験教室

◇対象…市内に住む小学1・2年生とその保護者 ◇日時は3月22日（日）10時～12時（午前の部）、14時～16時（午後の部） ◇場所…市立科学館 ◇内容…磁石で遊ぼう ◇定員…午前・午後各20組（40人）（超えたら抽選） ◇申し込みは3月14日（土）までの9時30分～18時に電話で**市立科学館**250・8511へ

親子陶芸教室

◇対象…市内に住む小・中学生を含む親子で2日間とも参加できる人 ◇日時…4月11日（土）・25日（土）の2日間、9時～12時 ◇場所…宮川野外活動センター（五ケ別府町） ◇内容…湯飲み、皿などの作品づくり ◇定員…15家族（超えたら抽選） ◇費用…1人700円（保険料、材料代など） ◇申し込み…往復はがきに全員の住所、氏名、性別、学年、電話番号を書いて、3月17日（必着）までに〒892－0816山下町6－1**生涯学習課**「陶芸係」227・1961へ ※はがきは1家族1枚

「育てよう 思いやりのある子に 強い子に」

春の心豊かな青少年を育てる運動（3月11日～4月10日）

家庭では「はぐくむ」　地域では「つなぐ」
学校では「みがく」　職場では「になう」

★ナイフなどによる犯罪の防止を地域ぐるみで！
“買わない、売らない、持たせない”

【生涯学習課　227-1971】

寺山親子どろんこ農園

◇対象…市内に住む幼児、小・中学生、高校生とその家族 ◇利用方法…1家族あたり約30㎡の農園を、家族で計画して自由に植え付けできます ◇期間…4月26日（日）～来年3月7日（日） ◇場所…市立少年自然の家寺山学習園 ◇経費…傷害保険料1人1回につき20円（任意） ◇申し込み…往復はがきに住所、電話番号、利用家族全員の氏名・性別を（児童・生徒は学校名と学年、幼児は年齢も）書いて、3月25日（必着）までに〒892－0871吉野町1107－4**市立少年自然の家**「寺山親子どろんこ農園係」244・0333へ

勤労青少年スポーツ講座

◇対象…15歳以上31歳未満の勤労青少年で、市内に住むか市内の事業所に勤務する人

講座名	定員	開講日	時間	場所	申し込み受け付け
テニスA（初心者向け）	45人	5/10（日）から毎週日曜日5回（ただし、6/7を除く）	10時～12時	市営鴨池庭球場	4/20（月）から
テニスB（経験者向け）	45人	5/11（月）から毎週月曜日5回	19時～21時	市営東開庭球場	
バレーボール	40人	4/17（金）から毎週金曜日10回	18時30分～20時30分	勤労青少年ホーム	4/3（金）から

◇詳しくは、**勤労青少年ホーム**255・5771へ

素晴らしい出会いを今、あなたに… 結婚相談所

全国でも数少ない公立の結婚相談所です。昭和36年の開設以来、約2,700人がゴールインしました。

登録されたカードから、自分で相手を選ぶシステムです。プライバシーを守り、誠意をもって相談に応じます。

お気軽にご利用ください。

- ●場　所　中央公民館3階
- ●受付時間　9時～18時（月曜日・祝日は休み）※新規受け付けは16時まで
- ●費　用　無料
- ●必要なもの　スナップ写真（2カ月以内に1人で写った、ポーズの違う普通サイズのもの3枚）

【市結婚相談所222-3467】

直径23mのドームスクリーンで迫力ある映像を体験！

科学館宇宙劇場

★オムニマックス映画

「アラスカ」（3月30日まで）

アラスカの大自然に生きる野生動物たちがスクリーンいっぱいに命を輝かせる感動の名作。

★プラネタリウム番組

春番組**「オーロラの神秘」**（3月8日から）

太陽からの電気を帯びた風が見せてくれる神秘的な光の帯「オーロラ」。

アラスカまで「オーロラ」を見に行きましょう。

宇宙劇場は、番組入れ替えのため3月2日（月）～7日（土）はお休みします。

【市立科学館 250-8511】

福祉

敬老パス（敬老特別乗車証）の切り替え

◇現在お使いの敬老パスは3月31日で使えなくなります

◇新しい敬老パスとの切り替えは3月16日（月）以降、地区の民生委員を通じて行います

〈高齢者福祉課、谷山福祉課〉

すこやか入浴券の交付

◇現在お使いの入浴券は3月31日で使えなくなりますので、お早めにお使いください

◇10年度分の新しい入浴券は3月16日（月）以降、地区の民生委員を通じて交付します

◇70歳以上で初めて入浴券の交付を希望する人は、印鑑、敬老パスまたは老人医療受給者証を持参し、高齢者福祉課、各支所の窓口で申請してください

〈高齢者福祉課、谷山福祉課〉

心身障害者扶養共済制度掛け金の免除・減額

◇心身障害者扶養共済制度の加入者が生活保護世帯か市民税非課税世帯の場合は、平成10年度の掛け金が免除・減額されます　◇対象の人は早めに申請してください

〈障害者福祉課〉

友愛パス友愛タクシー券の切り替え

◇現在お使いの友愛パス、友愛タクシー券は3月31日で使えなくなります

4月から使用していただく新しい友愛パス、新しい友愛タクシー券は、3月中旬ごろ本人あてに郵送します

◇今までお使いの友愛パス、友愛タクシー券は、4月以降各自で処分してください

※現在、友愛パスを持っている人で、3月31日までに70歳になる人には、友愛パスは送付しません。敬老パスに代わりますので、高齢者福祉課または谷山福祉課で手続きをしてください

〈障害者福祉課、谷山福祉課〉

在宅障害者のための講座生募集

区分	機能回復訓練		創作・軽作業			点字講習会	点字ワープロ講習会
対象	市内に住む重度の肢体不自由者で医師が訓練に適すると認めた人		市内に住む重度の肢体不自由者と聴覚障害者		市内に住む視覚障害者（中途失明者などを含む）	市内に住む視覚障害者（中途失明者などを含む）	
	中央保健所管内に住んでいる人（谷山を含む）	山下保健所管内に住んでいる人					
内容	医師、理学療法士による機能回復訓練および家庭での訓練方法の指導		料理講習会	ホビークラフト（趣味の手芸）	料理講習会	点字の打ち方、読み方	操作の手順文章の打ち方、読み方とち方
定員	20人	20人	各曜日10人		10人	10人	10人
期間曜日	6カ月間または必要な期間（月・金曜日）	6カ月間または必要な期間（火・木曜日）	4月～翌年3月 肢体不自由者…火曜日 聴覚障害者…木曜日	4月～翌年3月 肢体不自由者…金曜日 聴覚障害者…水曜日	4月～翌年3月（毎月第3土曜日）	4月～翌年3月（毎月第3日曜日）	4月～翌年3月（毎月第2日曜日）
会場	市心身障害者総合福祉センター（ゆうあい館）	市福祉コミュニティセンター	市心身障害者総合福祉センター（ゆうあい館）	市福祉コミュニティセンター	市心身障害者総合福祉センター（ゆうあい館）	市心身障害者総合福祉センター（ゆうあい館）	
申込期限	平成10年3月17日（火）						

◆申し込み・問い合わせ…各会場または障害者福祉課　◆受講は無料
●市心身障害者総合福祉センター（ゆうあい館）252-7900 FAX253-5332
●市福祉コミュニティセンター　248-1200 FAX248-2211

医療費助成の申請手続き方法の変更

◇乳幼児、母子家庭、重度心身障害者などの医療費助成の手続きが平成9年11月診療分から次のように変わりました

旧	新
医療機関で医療費の証明を受けた後、申請書を市役所へ提出する。	**医療機関に備え付けてある申請書を各月一枚、診療時に医療機関の窓口へ提出する。（市役所に提出する必要はありません）**

◇申請書を医療機関へ提出するときは、必ず受給者証を提示してください　◇鹿児島大学附属病院および平成9年10月以前の診療分については、今後も市役所へ申請書を提出してください

〈児童家庭課、障害者福祉課〉

難病患者等居宅生活支援事業

◇在宅の難病患者などがより良い生活を送れるよう、福祉や保健面から支援を行います

◇対象…18歳～64歳の難病患者など（医師に指定を受けた難病患者および慢性関節リウマチ患者）で、入浴や食事などの介護や掃除などの家事についてサービスを必要とする人

【ホームヘルプサービス事業】

◇内容…家庭にホームヘルパーを派遣し、入浴などの介助や家事などのサービスを提供します　◇問い合わせ…障害者福祉課

【日常生活用具給付事業】

◇内容…ねたきり状態の人などに特殊寝台、入浴補助用具などを給付します

◇問い合わせ…障害者福祉課

【ショートステイ事業】

◇内容…難病患者などを介護している人が疾病、冠婚葬祭などで介護が困難になった場合、難病患者などが一時的（原則7日以内）に病院などの医療施設に入所できます　◇問い合わせ…中央・山下保健所保健予防課　※費用負担など詳しくはお問い合わせください

母子・寡婦・父子家庭

介護人派遣事業

◇母子家庭の母などが一時的な傷病のため日常生活を営むのに支障がある場合、介護人を派遣して必要な介護・保育などを行います　◇対象…市内に住み、次のいずれかに該当する人　①母子家庭の母または同居している祖父母　②父子家庭の父または同居している祖父母　③母子家庭または父子家庭の中学3年生以下の児童　④寡婦と同居している父母または独居の寡婦

◇内容…乳幼児の保育、食事の世話、住居の掃除、身の回りの世話など　◇費用…生計中心者の前年の所得に応じて自己負担あり　◇問い合わせは児童家庭課または市母子寡婦福祉会223・4951へ

育児にお悩みのお母さん方へ

◇就学前の子どもを抱え、育児に悩みのある人を対象に、次の事業を行っています。乳幼児保育専門の担当者が応じますのでご利用ください

※個人の秘密は厳守します

【ほのぼの子育て相談】◇育児講座、遊びを通した親子ふれあいの場の提供、子育てサークルの育成や支援、面談による育児相談など　◇相談時間…毎週月曜日から金曜日の9時～16時　◇問い合わせ…鴨池保育園251・8020（鴨池一丁目8－10）

【すこやか育児相談】◇電話による育児相談　◇相談時間は毎週月曜日から金曜日の9時～16時　◇問い合わせ…市保育園協会239・7000

〈児童家庭課〉

児童手当

◇児童手当は、家庭における生活の安定と児童の健全な育成および資質の向上のために、3歳未満の児童を養育している人を対象に、所得が一定額未満の場合に支給しています

◇児童手当の支給は請求の翌月分から開始しますので、早めに手続きをしてください。なお、公務員は自分の職場で申請してください　◇申請は、本庁・各支所で受け付けています　◇認定通知書を受け取った人のうち「特例給付」と記載されている人は、被用者年金に加入していることが支給の条件ですので、会社を退職した場合などは、速やかに消滅の届け出をしてください

〈児童家庭課、谷山福祉課〉

児童扶養手当

◇対象…父親のいない（父親が重度障害者の場合を含む）18歳以下の児童の母親や、母親にかわってその児童を養育している人　◇未申請の人は早めに手続きをしてください（所得制限あり）◇児童福祉施設に入所中の場合や公的年金（老齢福祉年金を除く）を受給中の人は申請できません

◇支給要件に該当してから5年経過すると請求できませんのでご注意ください

〈児童家庭課、谷山福祉課〉

特別児童扶養手当

◇対象…精神または身体に重度または中度の障害がある20歳未満の児童を養育している人（児童福祉施設などに入所中の場合は除く）　◇未申請の人は早めに手続きをしてください（所得制限があります）

〈児童家庭課、谷山福祉課〉

教養講座受講生募集

◇市福祉コミュニティセンターでは4月から1年間、各種の教養講座を開講します

◇対象…市内に住む60歳以上の人または体の不自由な人

◇会場…市福祉コミュニティセンター（祇園之洲町）

講座名	開講日	時間	定員
茶道（裏千家）	第2・4木曜日	10時～12時	10人
華道（池坊）	第1・3土曜日	10時～12時	20人
囲碁	第2・4木曜日	13時30分～15時30分	40人
さつま狂句（作句・鑑賞）	第1・3木曜日	10時～12時	40人

※定員を超えたら抽選

◇申し込み…往復はがきに住所、氏名、年齢、電話番号、講座名を書いて、3月13日～3月20日に、〒892－0803祇園之洲町1－2市社会福祉協議会248・1200へ

民生安定資金の貸し付け

◇本市に住み、市県民税が原則として年額4000円または非課税の世帯からの事業資金などの借り入れ申し込みを受け付けます（生活資金や返済金などは除く）　◇申込期限…3月16日（月）　◇貸付額は1世帯100万円まで

◇利率…年3％　◇返済期間は6年以内（4カ月の据置期間を含む）　◇連帯保証人（世帯を別にする本市の住民）が1人必要です〈地域福祉課〉

ゆうあい福祉バスのご利用を

障害者などのグループが行事やレクリエーションなどに参加する場合に、ゆうあい福祉バス（車いす用リフト付きマイクロバス）を運行していますのでご利用ください。

【対象】市内に住む23人までの障害者などのグループ（車いす席2席を含みます）
※車いすを使用しない場合は、25人まで乗車が可能です。
【運行時間】9時～16時
【運行範囲】市内全域と本市に隣接する市や町
【運休日】毎週水曜日、祝日、12月29日～1月3日
【申し込み】利用希望日の前月の初日から利用希望日の10日前までに、市心身障害者総合福祉センター（ゆうあい館）へ利用申請書を提出してください。

【障害者福祉課、市心身障害者総合福祉センター252-7900】

戦没者などの遺族のみなさんへ　特別弔慰金の請求は3月31日までに！

戦没者などの遺族に特別弔慰金として、戦没者一人につき額面40万円の10年償還の国債を、平成7年8月から支給しています。受け付けは3月31日までですので急いで手続きをしてください。

※戸籍などが必要な場合もありますので、まず請求に必要な書類を受け取りにお越しください。

【支給条件】満州事変（昭和6年9月18日）以降の戦没者などの遺族で、平成7年4月1日現在において公務扶助料、遺族年金などを受ける人がいない場合に限られます。

【支給対象者】次の順序に従って最も順位が先の人、一人に限り支給されます。
(1)平成7年4月1日までに戦傷病者戦没者遺族等援護法による弔慰金の受給権を取得した人
(2)戦没者などの子
(3)戦没者などと生計をともにしていた①父母、②孫、③祖父母、④兄弟姉妹（婚姻や養子縁組により、平成7年4月1日現在で氏が変わっている人を除く）
(4)上記(3)以外の①父母、②孫、③祖父母、④兄弟姉妹
(5)上記(1)～(4)以外の三親等内の親族（戦没者などの死亡まで引き続き1年以上生計をともにしていた人に限る）

※詳しくは、お問い合わせください。

【地域福祉課、谷山福祉課、伊敷支所市民課、東桜島支所、吉野支所】

～中央保健所の1歳6カ月児健康診査会場で～

2歳になったら歯にフッ素を塗りましょう！

健康のひろば

問い合わせ

●中央保健所 ☎258-2321
〒890-8543 鴨池二丁目25-1-11

●山下保健所 ☎224-1111
〒892-0816 山下町10-5(市役所内)

●谷山保健センター ☎268-2315
〒891-0141 谷山中央五丁目26-7

休日と夜間の救急診療

●休日の昼間
◆医科(8科)…下記一覧表のとおり
◆歯　　科…口腔保健センター
午前9時～午後4時
(照国町13-15県歯科医師会館内 223-0378)

●夜　　間
◆夜間急病センター(内科・小児科)
(加治屋町3-10市医師会館内 225-1499)
▷平日…午後7時～翌朝7時
▷休日…午後6時～翌朝7時
◆全夜間輪番在宅医(外科・産婦人科)
▷毎日…午後6時～翌朝8時
電話案内…225-1499・258-2323～5
◆市内歯科診療所の輪番制
▷毎日…午後6時～午後11時
電話案内…222-0574
◆夜間救急薬局
(加治屋町3-6市医師会館近く 239-8180)
▷平日…午後7時～翌朝7時
▷休日…午後6時～翌朝7時
※処方せんによる調剤が主で、一般薬の販売はしておりません。

エンジョイ桜ウォーキング

◇動物や鳥を見ながら、自然の中で健康ウォーキングを楽しんでみませんか　◇市民ならどなたでも参加できます　◇日時…4月1日(水)10時に平川動物公園正面入口前に集合　◇Aコースは園内一周の約3㎞、Bコースは園内一周と錦江湾公園への約5㎞　◇昼食後はダンスやゲームなどのレクリエーションをします　◇参加費…大人210円、中学生以下100円　◇昼食は各自持参、雨天の場合は4月2日(木)10時からに順延　**〈市運動普及推進員事務局（中央保健所健康指導係内）〉**

市民のための歯科健康講座

◇「お口さわやか快適人生」をテーマに歯の無料健康講座を開催します　◇市民ならどなたでも参加できます(申し込み不要)　◇日時…3月14日(土)13時～15時30分　◇場所…市民文化ホール　**【表彰式】**(13時～14時)…80歳で20本以上の歯を残す高齢者の表彰と体験談　**【特別講演】**(14時から)…講師はオスマン・サンコン氏(日本ギニア友好協会)で演題は「日本とアフリカの文化比較論」ほか　◇詳しくは**市歯科医師会事務局222・0574へ**

みんなのための健康教室

◇自分の健康に役立つ「耳」についての無料健康教室を開催します　◇市民ならどなたでも参加できます(申し込み不要)　◇日時…3月13日(金)13時30分～15時(受け付けは13時から)　◇場所…中央公民館地階会議室　◇テーマ…「耳よりな話～難聴と耳の病気について」　◇講師…浅野庄三氏(花牟礼耳鼻咽喉科院長)　◇問い合わせ…**山下保健所健康指導係**

犬の飼い主の皆さんへ

■犬の登録手続き

◇飼い犬の登録は一生に1回となっています　◇新しく飼い始めた犬は新規に登録しなければなりません　◇飼い主の住所変更、飼い犬の譲渡・死亡などの場合は登録の修正や抹消をしますので必ず届け出てください

■平成10年度狂犬病予防注射

◇今年の定期予防注射は、4月7日から5月31日までの間に、市内の公園や公民館などの会場で実施します　◇登録済みの犬の飼い主へは3月末までに、はがきで予防注射の日程・会場などを通知します(注射の時は必ずはがき持参)　※市内の動物病院でも4月1日から予防注射と登録の手続きができます(ただし、予防注射の料金は同一ではありません)　◇問い合わせ…**中央保健所獣疫係**

生活習慣病予防教室

◇対象…基本健康診査の受診者や生活習慣病に関心のある人　◇日時・場所…3月10日(火)は谷山保健センター、19日(木)は中央保健所講堂でいずれも13時30分～15時30分(受け付けは13時から)　◇内容…食生活と運動、健診結果の見方　◇受講は無料　◇詳しくは、**中央保健所健康指導係、谷山保健センター保健予防係へ**

受けて安心

がん集団検診

■胃がん検診　◇対象…40歳以上の市民　◇受付時間…8時30分～9時30分　◇検診料…900円

■子宮がん検診　◇対象…30歳以上の市民　◇受付時間…13時～13時30分　◇検診料…頸部600円、頸部・体部1300円

■乳がん検診　◇対象…30歳以上の市民　◇受付時間…8時30分～9時、13時～13時30分　◇検診料…視診・触診300円(超音波検査を希望する人は別途2950円)

※申し込み…受診日の1週間前(必着)までに、はがきに受診日、会場、検診の種別、住所、氏名、生年月日、年齢、電話番号を書いて、**中央保健所検診係へ**

●医療機関で受診できるのは子宮がん、乳がん、大腸がん検診です。詳しくは中央保健所検診係へお問い合わせください。

月	日	曜	がん検診会場
3	10	火	乳…皇徳寺小学校
	11	水	子宮…錦江台小学校
	12	木	子宮…西谷山小学校
	13	金	子宮…福平小学校
	16	月	胃…県民総合保健センター 子宮…中央保健所
	17	火	子宮…谷山保健センター

成人健康相談

◇40歳以上の市民を対象に健康に関する相談をお受けします

場所	毎月の相談日・時間
中央保健所	第1・2・3月曜日 8時30分～10時
山下保健所	第1・3・4火曜日 8時30分～10時
谷山保健センター	第1・3木曜日 9時～10時 ※第3木曜日は血液検査なし

◇内容…血圧測定、検尿、体脂肪測定、みそ汁塩分濃度測定、血液検査(希望者のみ)※血液検査希望の人は朝食をとらずにおいでください　◇費用…血液検査のみ有料　◇詳しくは**各保健所、谷山保健センターへ**

無料基本健康診査

◇基本健康診査は3月末で締め切ります。未受診の人はこの機会にぜひ受診してください　◇対象…昭和32年以前に生まれた市民と昭和40年生まれの女性　◇場所…市内の医療機関(ただし、市医師会病院、国立南九州中央病院、鹿大附属病院、県民総合保健センターは除く)　◇受診の際には、基本健康診査無料受診券はがきと健康保険証を持参してください　◇詳しくは**中央保健所検診係へ**

育児教室と歯科相談室

■育児教室　◇対象…昨年11月以降に生まれた第1子をもつ親とその家族　◇内容…発育としつけ、離乳食、家族計画など　◇日時…4月9・16・23・30日各木曜日のいずれも13時15分～15時30分の4回　◇場所…山下保健所　◇受講は無料　◇定員…40人(超えたら抽選)　◇申し込み…3月27日(金)までに電話で**山下保健所予防係へ**

■歯科相談室　◇歯科検診と歯みがきの仕方、入れ歯などの相談に無料で応じます　◇市民ならどなたでも相談できます　◇日時…3月20日(金)13時30分～15時　◇場所…中央保健所　◇申し込みは不要　◇持参するもの…歯ブラシ、母子健康手帳(乳幼児)、健康手帳(40歳以上の人)　◇詳しくは**中央保健所歯科母子係へ**

1998年度版 かごしまし健康カレンダー

☆保健所、保健センターの業務を盛り込んだカレンダー(4月～来年3月分)を市役所、各支所、各保健所、谷山保健センターの窓口で配布します。
☆配布は3月下旬の予定です。
【中央保健所医務薬務係】

休日在宅医さん

診療時間：午前9時～午後6時

＊都合により、休日在宅医が変わることがありますのでご了承ください。
電話案内　225-1499・258-2323～5

3月15日(日)

内科
南風病院(長田町) 226-9111
林八千夫内科医院(加治屋町) 225-0055
枦木秀生内科医院(鴨池新町) 257-3636
村木内科クリニック(谷山中央五丁目) 260-5800
小児科
河野小児科(下荒田三丁目) 254-7398
外科
南風病院(長田町) 226-9111
原田クリニック(和田一丁目) 260-0007
整形外科
整形外科田平病院(加治屋町) 224-6903
皮膚・泌尿器科
片平皮膚泌尿器科(鴨池一丁目) 253-7069
産婦人科
中江産婦人科(中央町) 255-9528
眼科
有馬眼科クリニック(東千石町) 224-3149
耳鼻科
きじま耳鼻咽喉科(東谷山二丁目) 268-3611

3月21日(土)(春分の日)

内科
西園医院(上本町) 224-0553
米丸内科(伊敷町) 220-2200
鹿児島厚生連病院(天保山町) 252-2228
中山生協クリニック(山田町) 275-1200
小児科
鮫島小児科医院(山之口町) 224-2525
外科
鹿児島厚生連病院(天保山町) 252-2228
四本クリニック(下福元町) 262-1550
整形外科
有馬純小児科整形外科病院(山之口町) 226-0200
皮膚科
四本皮膚科クリニック(武一丁目) 254-0217
産婦人科
伊集院レディースクリニック(鴨池二丁目) 250-0341
眼科
田代眼科医院(金生町) 226-2615
耳鼻科
大迫耳鼻咽喉科(草牟田一丁目) 226-0305

3月22日(日)

内科
中町診療所(中町) 222-4603
林内科胃腸科病院(武二丁目) 257-6969
甲斐・加治屋クリニック(宇宿三丁目) 254-1155
タウンズクリニック西村内科消化器科(皇徳寺台二丁目) 265-1003
小児科
松元小児科(鴨池一丁目) 254-0513
外科
黒木外科胃腸科病院(田上二丁目) 256-2233
脇田外科(高麗町) 256-8776
整形外科
入部整形外科医院(和田町) 269-3123
皮膚科
下川皮膚科クリニック(吉野町) 244-1200
産婦人科
伊集院病院(池之上町) 247-6575
眼科
岩下眼科医院(東千石町) 225-6423
耳鼻科
朝隈耳鼻咽喉科医院(千日町) 222-1871

3月29日(日)

内科
有馬内科病院(西千石町) 224-0100
冨永内科(西伊敷四丁目) 229-2323
柊元内科(田上一丁目) 256-5557
益崎内科(小松原二丁目) 267-5281
小児科
南・末広クリニック(鴨池二丁目) 254-0043
外科
有馬胃腸科外科医院(与次郎一丁目) 251-6336
上片平外科(伊敷町) 229-1101
整形外科
内村整形外科(照国町) 226-1220
皮膚科
米澤病院(新照院町) 226-9698
産婦人科
中村(哲)産婦人科(樋之口町) 223-2236
眼科
藤田眼科(小野二丁目) 229-8718
耳鼻科
黒木耳鼻咽喉科(真砂町) 252-8292

4月5日(日)

内科
西内科・循環器科(東千石町) 224-5314
西橋内科(武岡五丁目) 282-3168
東條病院(下荒田二丁目) 253-9800
鮫島内科クリニック(和田一丁目) 267-6515
小児科
池田病院(西田一丁目) 252-8333
外科
天辰病院(桜ケ丘四丁目) 265-3151
八木クリニック(城西一丁目) 256-3500
整形外科
増田整形外科病院(郡元一丁目) 257-8100
皮膚科
たけおか皮ふ科(武岡二丁目) 282-0340
産婦人科
中村レディースクリニック(上本町) 222-5510
眼科
長田眼科医院(薬師一丁目) 253-6737
耳鼻科
天辰病院(桜ケ丘四丁目) 265-3151

こども情報局

ぼくたち わたしたちも 缶とびんの分別

ジュースを飲んだあとの缶、みんなはどうしてる？鹿児島市で始まった「缶とびんの分別収集」、もう知ってるよね。今までは、缶とびんを「もやせないごみ」として収集してきました。これからは、飲み物や食べ物が入っていた缶とびんだけを別に、収集することになったんだよ。今回は、ごみについてみんなで考えてみよう。

約五十五万人が住む鹿児島市では、毎日たくさんのごみが出されています。どんどん増えてきているごみ。そのごみを減らす一つの方法がリサイクルです。ごみの中でも古新聞などの古紙やアルミ缶など、資源として再利用できるものを「資源ごみ」といいます。リサイクルとはこの資源ごみを再利用すること。「缶とびんの分別収集」はリサイクルを進めるために始まりました。

集められた缶とびんは犬迫町にある資源化センターで、缶は2種類（アルミとスチール）、びんは3種類（透明、茶色、その他）に分けられます。そしてリサイクルルートに乗せられ、アルミ、鉄、ガラスびんの原料などとなります。繰り返し利用することで、ごみの量を減らし、限りある資源を節約できるんです。リサイクルってすごいね。

でも、リサイクルをうまく進めるためにはみんなの協力が必要なんだよ。この「市民のひろば」三月号の二面には、缶とびんの分別収集のことが、詳しく書いてあります。お父さんやお母さんと一緒に読んでくださいね。

ごみは、わたしたちの生活に深く関わっています。美しく、住みやすい鹿児島市になるように、みんなで積極的にごみ問題に取り組んでいこうよ。

運ばれてきた缶やびん

手作業で分けられるびん

市立美術館ガイド

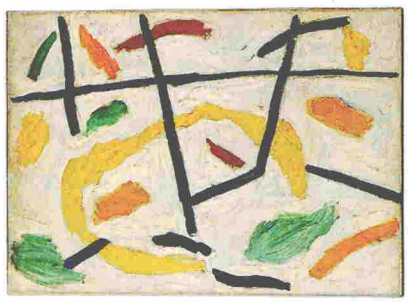
こども☆てんらんかい

〔2階企画展示室〕
3月29日（日）まで

美術作品のおもしろさ、楽しさを感じることができ、さらには鑑賞の仕方も学べる「こども☆てんらんかい」。ただ今、好評開催中です。

当館所蔵品の中から選ばれたユニークな作品約60点で構成する「ほんものそっくり」「おもしろ作品ランド」「かんがえてみよう」「えほんをみよう」「さわってみよう」の5つのコーナーを体験できます。

作品を実際に触ったり、クイズの解答を考えたりと、おもしろい企画がいっぱい。是非、ご家族皆さんでお越しください。


山口　長男「　池　」

▷観覧料…常設展と共通で、大人200円、高校・大学生150円、小・中学生100円
▷開館時間…9時30分～18時（入館は17時30分まで）
▷休館日…月曜日

【市立美術館　224-3400】

集えば楽し

そよかぜ

「そこは文字が抜けてるよ」とボランティアの方。「あら、しまったね」と笑って点字ワープロに向かう会員。心身障害者総合福祉センター（ゆうあい館）の一室は、いつも和やか、あたたかい雰囲気に包まれています。

他の視覚障害者も読めるようにゆうあい館の講座のテキストを点訳するなど大活躍の「そよかぜ」。点字ワープロのキー六点を使えば、文字も点字も自由に表すことができます。点字を楽しく学べるよう、点字のカラオケ歌詞カードも作りました。「この会のおかげで、毎日が本当に楽しいです」と笑顔の皆さん。今日もゆうあい館から優しい風が吹いています。

■平成九年に発足した心身障害者総合福祉センターの自主学習グループ。活動は、毎週金曜日と第二、四火曜日の午前十時から午後三時まで。現在、五十代から七十代までの十人の会員とボランティアの方が集っています

だいすきかごしま マイタウン

宇宿一丁目

中島　末吉さん

宇宿一丁目は、市の南東部に位置し、西を市電の線路に、東を国道225号にはさまれた細長い町です。現在は、住宅街になっていますが、戦前はすぐ目の前が海岸で、海水浴や地引き網を楽しんだものでした。

町内でよく利用されている市の施設といえば宇宿福祉館。太極拳や大正琴など、グループの文化活動の場として親しまれています。

町内の特徴は、みんなでいろいろな活動に取り組むこと。

夏まつりでは地域の子どもたちが浴衣を着て盆踊りを披露しますが、これは地域の婦人部の方々が着付けから踊りまですべてボランティアで指導しています。

もう一つは宇宿地区の駅伝大会。みんなで集まってコースを考え、コースごとに警備に立つなど、まさに地区みんなの手作り駅伝。小学生から五十代までの各地区の選手が一生懸命走る姿に、町内外の別を問わずに熱い声援がかけられます。

その他、地域で大事にしているのが郷土芸能。病気の邪気を払うとして伝えられている「ちんちくちん太鼓おどり」を地域の文化祭などで実演しています。

また、老人会で行うフラワーポットによる花植え活動も盛ん。街角のオアシスとして住民の心をなごませてくれます。

宇宿一丁目には形には見えないけど貴重な財産がいっぱい。助け合う雰囲気を大事にして、これらの宝物を後世に引き継いでいければと思います。

宇宿地区駅伝大会

園芸あれこれ

市花と緑の相談員　瀬戸正徳

スパティフィラム
～春の手入れ～

仏焔苞（ぶつえんほう）（葉の変形した花）の白さが光沢のある濃い緑葉に映えるスパティフィラムは、草姿に人気のある観葉性の植物です。

【育つ環境】多湿と高温を好み、光線は半日陰の場所がよく育ちます。ただし、あまり日光が当たらずに光線不足になると、葉だけが茂り花つきが悪くなります。特に三～四月は、レースのカーテン越しに暖かい日光が当たる室内がよく育ちます。十二度以上の室内温度で、葉焼けしない程度の明るい室内で育てるのがこつです。

【上手な水やり】三月下旬ごろから秋の生長期にかけては、鉢土の表面が白っぽくなったら早めに水やりします。室内が乾燥する場合には霧吹きで葉水を与えてください。

【肥料】四～十月の生育期に、二カ月に一回程度固型肥料を置き肥して株張りをよくします。

株分け・植え替えは四～六月で、二年に一回。用土は腐葉土四、畑土か赤玉土四、ボラ軽石二の混合土で、古土を三分の一程度落とし、傷んだ根を除いて植え込みます。

スパティフィラム

編集後記

◆冷たかった風も暖かくなり、草木の芽吹きとともに一段と春を感じる季節になりました◆春は四季の中でも卒業や入学、就職、人事異動など人との別れや出会いが最も多い季節です◆また春は、市役所でのいろいろな手続きも必要となってくる時期。四、五面に諸証明発行窓口など異動関連の事項を掲載しましたのでご覧ください◆ところで、今月忘れてはならないのが市民税、県民税の申告。受け付けは十六日、月曜日までです。申告期限間近になりますと大変混雑します。お早めに申告を！

（この広報紙は再生紙を使用しています）